



Møteinnkalling

Utvalg: BYDELSUTVALGET
Møtedato: 26.02.2009
Møtested: Sagene samfunnshus, Frysja
Tidspunkt: 18:30

Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent halvtime
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 29.01.2009
4. BU-sak 09/3	Regnskap for Bydel Sagene 2008
5. BU-sak 09/4	Årsberetning 2008 for Bydel Sagene
6. BU-sak 09/5	Budsjett 2009 – Forslag til justeringer
7. BU-sak 09/6	Høring vedrørende forslag til endringer til skilt- og reklameplan for Oslo
8. BU-sak 09/7	Planforslag med konsekvensutredning for Stavangergata 40 – Margarinfabrikken (byggetrinn 2)
9. BU-sak 09/8	Orientering om fremdrift for oppussing av Sagene kirke
10. BU-sak 09/9	IKT organisering – kostnader og erfaringer
11. BU-sak 09/10	Verbalvedtak VA7
12. BU-sak 09/11	Serviceerklæring for barneverntjenesten i bydel Sagene
13. BU-sak 09/12	Tiltaksplan for seniorpolitikk i Bydel Sagene
14. BU-sak 09/13	Anmeldt tilsynsbesøk 17.12.08 ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet 16.12.08. Årsrapporter for 2008
15. BU-sak 09/14	Uanmeldt tilsynsbesøk 4.12.08 ved Kingosgate bo- og rehabiliteringssenter
16. BU-sak 09/15	Uanmeldt tilsynsbesøk 4.12.09 ved Møllehjulet bosenter og Møllehjulet dagsenter for utviklingshemmede
17. BU-sak 09/16	Uanmeldt tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem 23.10.08 og Sagene sykehjem 30.10.08
18. BU-sak 09/17	Utnevnelse av representanter til Sagene – Torshov Lokal Agenda 21



Bydel Sagene

Besøksadresse:

Postadresse:
Postboks 4200 Nydalen
0401 Oslo

Telefon. 02180

Telefaks:

Giro: 6004 06 04092
Org nr.: 974 778 726

Internett:

www.bsa.oslo.kommune.no

E-post:

postmottak@bsa.oslo.kommune.no

19.	Spørretimen
20.	Orienteringssaker
18.	Eventuelt

BYDEL SAGENE

Bydelsutvalget

Per Overrein, Leder (sign.)

Bydel Sagene
Bydelsutvalget 26.02.2009
Saker til behandling i komiteene og BU

Saker til behandling	KNK 18.02.09	HOS 19.02.09	BUK 19.02.09	AU 24.02.09	BU 26.02.09
BU-sak 09/3 Regnskap for Bydel Sagene 2008	X	X	X	X	X
BU-sak 09/4 Årsberetning 2008 for bydel Sagene	X	X	X	X	X
BU-sak 09/5 Budsjett 2009 – Forslag til justeringer				X	X
BU-sak 09/6 Høring vedrørende forslag til endringer til skilt- og reklameplan for Oslo	X				X
BU-sak 09/7 Forslag til reguleringsplan med konsekvensutredning Stavangergata 40 – Margarinfabrikken (byggetrinn2)	X		X		X
BU-sak 09/8 Orientering om fremdrift for oppussing av Sagene kirke	X			X	X
BU-sak 09/9 IKT organisering – kostnader og erfaringer				X	X
BU-sak 09/10 Verbalvedtak VA7: Transport				X	X
BU-sak 09/11 Serviceerklæring for barneverntjenesten i bydel Sagene			X		X
BU-sak 09/12 Tiltaksplan for seniorpolitikk i Bydel Sagene				X	X

BU-sak 09/13 Anmeldt tilsynsbesøk 17.12.08 ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet 16.12.08. Årsrapporter for 2008		X			X
BU-sak 09/14 Uanmeldt tilsynsbesøk 04.12.08 ved Kingosgate bo- og rehabiliteringssenter.		X			X
BU-sak 09/15 Uanmeldte tilsynsbesøk 4.12.08 ved Møllehjulet bosenter og Møllehjulet dagsenter for utviklingshemmende		X			
BU-sak 09/16 Uanmeldt tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem 23.10.08 og Sagene sykehjem 30.10.08.		X			X
BU-sak 09/17 Utnevnelse av representanter til Sagene- Torshov Lokal Agenda 21	X			X	X

Innhold:

Protokoll fra møte 29.01.09 1

Saksfremlegg:

BU-sak 09/3	Regnskap for bydel Sagene 2008	16
BU-sak 09/4	Årsberetning 2008 for bydel Sagene (se eget hefte)	25
BU-sak 09/5	Budsjett 2009 – Forslag til justeringer	27
BU-sak 09/6	Høring vedrørende forslag til endringer til skilt- og reklameplan for Oslo	30
BU-sak 09/7	Forslag til reguleringsplan med konsekvensutredning Stavangergata 40 - Margarinfabrikken (byggetrinn 2)	36
BU-sak 09/8	Orientering om framdrift for oppussing av Sagene kirke	40
BU-sak 09/9	IKT organisering – kostnader og erfaringer	42
BU-sak 09/10	Verbalvedtak VA7: Transport	47
BU-sak 09/11	Serviceerklæring for barneverntjenesten i bydel Sagene	49
BU-sak 09/12	Tiltaksplan for seniorpolitikk i bydel Sagene	51
BU-sak 09/13	Anmeldt tilsynsbesøk 17.12.08 ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet 16.12.08. Årsrapporter for 2008.	52
BU-sak 09/14	Uanmeldt tilsynsbesøk 04.12.08 ved Kingosgate bo- og Rehabiliteringssenter	53
BU-sak 09/15	Uanmeldt tilsynsbesøk 04.12.08 ved Møllehullet bosenter og Møllehullet dagsenter for utviklingshemmede	54
BU-sak 09/16	Uanmeldt tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem 23.10.08 og Sagene sykehjem 30.10.08	55
BU-sak 09/17	Utnevnelse av representant til Sagene-Torshov Lokal Agenda 21	56



Møtebok

Utvalg: BYDELSUTVALGET
Møtedato: 29.01.2009
Tidspunkt: 18:30
Møtested: Sagene samfunnshus, Frysja

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Per Overrein	Leder	AP	
Kjell Omdal Erichsen	Nestleder	H	
Helge Stoltenberg	Medlem	AP	
Jørgen Foss	Medlem	AP	
Thore Pettersen	Medlem	AP	
Siw Ellefsen	Vara	AP	Anne Cathrine Berger
Gry Bruland Larsen	Medlem	SV	
Ole Jørgen Nyhagen	Vara	SV	Reza Rezaee
Mari Lund Arnem	Medlem	SV	
Anita Sundal Skjøstad	Medlem	H	
Beate Mikalsen	Medlem	H	
Inge Carlén	Medlem	V	
Guro Svenkerud Fresvik	Medlem	V	
Eldar Aldernæs Hanson	Medlem	R	
Wenche Smeby	Vara	FRP	Roy Sørensen

Følgende hadde forfall:

Anne Cathrine Berger	Medlem	AP
Knut Sand Bakken	1. Vara	AP
Roy Sørensen	Medlem	FRP
Reza Rezaee	Medlem	SV

Følgende fra administrasjonen møtte:

Knut Egger - Bydelsdirektør
Leif Gjerland - Informasjonssjef
Henning Mørland - Bydelsoverlege

Møteleder: Per Overrein
BU-konsulent: Vibeke Heiberg



Bydel Sagene

Postadresse:
Postboks 4200
Nydalen
0401 Oslo

Telefon: 02180
Telefaks:
Giro: 6004 06 04092
Org.nr.: 974 778 726

E-post:
postmottak@bsa.oslo.kommune.no
Internett:
www.bsa.oslo.kommune.no

Følgende saker er behandlet:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent halvtime
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 18.12.2008
4. BU – sak 09/1	Pris og finansieringsmodell for sykehjemsplasser i Oslo. Høring
5. BU - sak 09/2	Innspill vedrørende evaluering av offentlig fyrverkeri nyttårsaften 2008
6.	Spørretimen
7.	Orienteringssaker
8.	Eventuelt

1. Åpen halvtime

Det var ingen ytringer under åpen halvtime.

2. Godkjenning av innkalling og saksliste

Det ble meldt saker til orientering og eventuelt, innkalling og saksliste ble deretter enstemmig godkjent.

3. Godkjenning av protokoll fra møte 18.12.2008

Protokoll fra møte 18.12.2009 ble enstemmig godkjent.

4. BU – sak 09/1

Pris og finansieringsmodell for sykehjemsplasser i Oslo – Høring.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydel Sagene slutter seg til byrådets forslag til pris- og finansieringsmodell for sykehjemsplasser i Oslo i henhold til byrådssak 233/08.

Arbeidsutvalgets behandling:

Arbeidsutvalget tilrår bydelsutvalget å avgi følgende vedtak:

Bydelsutvalget ønsker en endring i prismodellen for sykehjemsplasser som innebærer at en atskillig større andel blir fasttilskudd til sykehjemsetaten, og at prisen som bydelene betaler blir tilsvarende redusert. En økning for eksempel til for eksempel 1/3 for fastdelen og at bydelene betaler 2/3 bør overveies. Kapasiteten på sykehjemsplasser bør kunne avpasses så godt som mulig til bydelenes etterspørsel, slik at bydelene ikke må betaler for ubenyttet kapasitet.

Merknad fra AP med tilslutning fra SV og R:

Merknad fra Arbeiderpartiet til sykehjemsbetaling og sykehjemsplassstilbud

"Sagene bydelsutvalg mener at finanskomiteen bør sende tilbake saken til byrådet og be om fornyet behandling av pris- og finansieringsmodellen for sykehjemsplasser. Man bør da be om at byrådet kommer tilbake med en ny modell som har mer langsiktige hensyn for øye. Selv om det kan være for sent å gjøre større endringer for pris- og finansieringsmodell som gjelder for 2009 som er foreslått i dok. 233/08, bør et nytt dokument drøfte en ny pris- og finansieringsmodell som kan gjelde for noen år.

En ny modell bør diskuteres med sikte på at Sykehjemsetaten får en større del av sykehjemmenes budsjett som et aktivitetsuavhengig tilskudd, og at resten som betales av bydelene er aktivitetsavhengig. Det vises i den sammenheng til punkt 6.2.4 i Econ-notat nr. 2 2008-024 "Finansiering av Sykehjemsetaten", av Econ Pöyry AS" Det heter der at "En slik alternativ modell vil redusere Sykehjemsetatens risiko uten at den påfører bydelene større risiko. " Dette må kombineres med et opplegg hvor byrådet gir etaten fullmakt til å tilpasse (redusere/øke/endre) kapasiteten i h .t bydelenes bestillinger, slik at økt ledighet ikke automatisk resulterer i økte priser.

Dokumentet til byrådet er preget av at det ikke tar opp til diskusjon sentrale spørsmål som bør ligge til grunn for en pris-modell. Det savnes en diskusjon om det kan være størrelsen på bevilgningene til institusjonsbasert omsorg i budsjettildelingene til bydelene som er en viktig årsak til at etterspørselen etter sykehjemsplasser har falt i 2008. Fallet i korttids plasser og rehabilitering skyldes at det har vært lettere å redusere antall plasser hvor det ikke er permanente beboere/innleggelse. Det savnes en diskusjon av økonomiske incentiver for sykehjemsetatens arbeid. Hvorfor får ikke etaten lov til å tilpasse virksomheten til den etterspørsel etter plasser som kommer fra bydelene?

Når effektivitetskravet til bydelene er større enn for sykehjemsetaten og samtidig budsjettet til kjøp av sykehjemsplasser er en del av grunnlaget for beregning av effektivitetsuttaket i bydelene betyr dette at bydelene må ta en betydelig større andel av uttaket på øvrige og i hovedsak lovbestemte tjenester. Sagt på en annen måte: Når effektivitetsuttaket for bydelen er på 0,6 % av driftsrammen og kun 0,2 % for sykehjemsetaten, tilsier dette at bydelen ikke kan ta ut 0,4 % på den andel som sykehjemmene utgjør, men må ta slike kutt på barnehager, barnevern m.m. Alternativet for bydelen er å finne alternative og rimeligere tilbud til sykehjemsplass. Men i dagens og den foreslåtte modell hvor Sykehjemsetaten ikke får anledning til å tilpasse seg etterspørselen vil en slik effektivisering i neste omgang medføre økte priser for bydelene.

Det er uheldig at Byrådet, når det fant det riktig å opprette en Sykehjemsetat, ikke la større vekt på å tillate at kapasitetsutnyttelsen måtte tilpasses det faktiske kjøp som bydelene har, og ikke forutsette at bydelene skal betale også for den kapasitet som ikke er utnyttet, slik som faktisk skjer i den prismodell som det nå legges opp til. Kanskje er Byrådets styring såpass omfattende og detaljert at etaten vanskelig kan tilpasse tilbud til etterspørsel. Da får vi flere uheldige effekter. Etaten vil ønske å begrense effektivitetskravet som rettes mot enhetene, fordi den ikke har nok styring til å påvirke den og som i sine forhandlinger med byrådet først og fremst kan være motivert til å forsøke å oppnå et visst inntektskrav for å sikre driften.

Hvis dette skyldes at Sykehjemsetaten har mindre styring med sykehjemmene enn det bydelene hadde, er dette en kjedelig virkning av etatsopprettelsen, som det bør være viktig å gjøre noe med. Det bør gjøres mer for at sykehjemmene samlet ikke må ha et for stivt tilbud, men må kunne tilpasse det etter etterspørselen.

Det er riktig som det står i dokumentet at konsekvensene av brukernes frie valg er blitt større i den nye ordningen. Når bydelen selv drev og måtte dekke hele driften for et sykehjem var vi mindre motivert i tillegg til å kjøpe enkeltplasser utenfor våre sykehjem idet det påførte oss økte utgifter på ca. 0,5 mill. pr. plass. Nå betaler vi jo kun for de plasser vi benytter.

Sagene bydelsutvalg vil imidlertid gå lenger i at Sykehjemsetaten må få et fast budsjettbidrag fra Byrådet. Poenget med et større fastbeløp til sykehjemsetaten vil være at den blir mindre sårbar hvis bydelene ikke benytter alle plassene. Et større fastbeløp fører til en tilsvarende nedgang i det bydelene skal betale pr plass. Selvfølgelig vil dette også føre til at bydelene får tildelt mindre penger til dette formålet budsjettene som kommer fra Byrådet. Budsjettandelen som sykehjemmene vil utgjøre av bydelenes samlede budsjetter vil bli lavere. En lavere pris pr plass ville gjøre det noe lettere for bydelene å øke antall plasser, fordi en enkelt plass vil koste mindre i prosent i forhold til det totale budsjettet. Det vil i seg selv kunne gjøre det litt lettere å tildele slike plasser. Og det øker sjansen for at bydelene vil etterspørre så mange plasser at kapasiteten (som sykehjemsetaten kan tilby) blir bedre utnyttet.

Vi er selvsagt oppmerksom på at bydelene fortsatt må betale en pris som ikke kan være for mye lavere enn den nåværende. Den kan åpenbart ikke være så lav at bydelene begynner å finne det regningssvarende å tildele en sykehjemsplass heller enn en av de dyreste andre tjenestene, slik som omsorg+ eller en omfattende hjemmehjelp/hjemmesykepleie. Sannsynligvis kan derfor ikke prisreduksjonen være større enn 1/3, kanskje klart mindre enn dette.

Det er ikke bare hensynet til at bydelene skal gjøre fornuftige valg av plasser som gjør at den faste andelen neppe bør bli mer enn 1/3. En høyere andel enn dette ville samtidig

virke til å svekke for sterkt Sykehjemsetatens interesse av å drive godt. Derfor må et slikt opplegg, også samtidig bety en styrking av andre incentiver til Staten til å tilpasse sin produksjon.”

Bydelsutvalgets behandling:

Helge Stoltenberg (AP), Ole Jørgen Nyhagen (SV), Inge Carlén (V), Beate Mikalsen (H) og Eldar Aldernæs Hanson (R) hadde ordet.

VOTERING:

Det ble stemt over Arbeidsutvalgets forslag til vedtak. Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (5AP/3SV/3H/2V/1R) mot 1 stemme (1FRP).

Inge Carlén (V) hadde følgende merknad:

Bydel Sagene vil bemerke at det er svært viktig at bydelene gis forutsigbare og trygge rammer for prisfastsettelse og dimensjonering av sykehjemstilbud i Oslo, og vil oppfordre byrådet og bystyret om å foreta en evaluering av dagens pris- og finansieringsmodell for sykehjemsplasser med tanke på dette.

AP, SV og R sluttet seg til merknaden

SV, V og R sluttet seg til Per Overreins (AP) merknad fremsatt i Arbeidsutvalget.

VEDTAK:

Bydelsutvalget ønsker en endring i prismodellen for sykehjemsplasser som innebærer at en atskillig større andel blir fasttilskudd til sykehjemsetaten, og at prisen som bydelene betaler blir tilsvarende redusert. En økning for eksempel til for eksempel 1/3 for fastdelen og at bydelene betaler 2/3 bør overveies. Kapasiteten på sykehjemsplasser bør kunne avpasses så godt som mulig til bydelenes etterspørsel, slik at bydelene ikke må betaler for ubenyttet kapasitet.

5. BU-sak 09/2 Innspill vedrørende evaluering av offentlig fyrverkeri nyttårsaften 2008

Arbeidsutvalgets behandling:

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å avgi følgende vedtak:

Bydelsutvalget mener at det også ved neste årsskifte bør være offentlig fyrverkerier i Oslo.

For øvrig har vi følgende synspunkter.

Årets oppskytninger var ikke særlig godt synlig fra vår bydel. Vi tror ikke at mange i bydel Sagene hadde glede av de offentlige oppskytningene. Vi foreslår derfor utskytning av kommunalt fyrverkeri også i vår bydel kommende nyttår. Vi vil komme med forslag til slike oppskytningssteder hvis bystyret ønsker å åpne for flere/andre oppskytningssteder.

Mange var også i år ute i parkene med sine private fyrverkerier. Bydel Sagene har tett bebyggelse og vi er bekymret for at oppskytning av private bakkefyrverkerier ikke alltid blir foretatt på en betryggende måte. I Torshovparken er det meldt om en ulykke med synsskade.

Vi ber Byrådet vurdere hvordan også privat utskytning kan bli tryggere og vurdere en ordning med utdeling av gratis ørepropper og/eller vernebriller på de offentlige oppskytningsstedene.

Bydelsutvalget mener at byen totalt ikke bør bruke mer penger kommende år på fyrverkerier enn i år. Blir det flere oppskytningssteder bør omfanget derfor bli mer beskjedent på den enkelte oppskytningsplass. Hvis det legges opp til bistand/oppsyn med private oppskytninger bør dette også fortrinnsvis komme innenfor den sum som ble brukt i år.

Hvis Bystyret finner det ønskelig å involvere bydelene i de offentlige oppskytningene/tilsyn med private, forutsetter vi at Bystyret tilfører nødvendig kompetanse og penger.

Bydelsutvalgets behandling:

Wenche Smeby (FRP), Inge Carlén (V), Gry Bruland Larsen (SV), Siw Ellefsen (AP), Guro Svenkerud Fresvik (V) hadde ordet.

Wenche Smeby (FRP) fremmet følgende forslag til vedtak:

”Bydel Sagene anser forbudet mot pinnestyrte raketter som vellykket, og ser med tilfredshet at dette forbudet medførte færre skader enn tidligere år, selv om det var minst like mye fyrverkeri skutt opp av privatpersoner. Bydel Sagene ser derfor ikke behov for at en ordning med offentlig fyrverkeri skal videreføres.”

VOTERING:

Det ble stemt over Arbeidsutvalgets forslag til vedtak. Forslaget ble vedtatt med 14 stemmer (5AP/3SV/3H/2V/1R) mot 1 stemme (FRP).

Det ble stemt over Wenche Smeby sitt forslag til vedtak. Forslaget falt med 14 stemmer (5AP/3SV/3H/2V/1R) mot 1 stemme (FRP).

VEDTAK:

Bydelsutvalget mener at det også ved neste årsskifte bør være offentlig fyrverkerier i Oslo.

For øvrig har vi følgende synspunkter.

Årets oppskytninger var ikke særlig godt synlig fra vår bydel. Vi tror ikke at mange i bydel Sagene hadde glede av de offentlige oppskytningene. Vi foreslår derfor utskytning av kommunalt fyrverkeri også i vår bydel kommende nyttår. Vi vil komme med forslag til slike oppskytningssteder hvis bystyret ønsker å åpne for flere/andre oppskytningssteder.

Mange var også i år ute i parkene med sine private fyrverkerier. Bydel Sagene har tett bebyggelse og vi er bekymret for at oppskytning av private bakkefyrverkerier ikke alltid blir foretatt på en betryggende måte. I Torshovparken er det meldt om en ulykke med synsskade.

Vi ber Byrådet vurdere hvordan også privat utskytning kan bli tryggere og vurdere en ordning med utdeling av gratis ørepropper og/eller vernebriller på de offentlige oppskytningsstedene.

Bydelsutvalget mener at byen totalt ikke bør bruke mer penger kommende år på fyrverkerier enn i år. Blir det flere oppskytningssteder bør omfanget derfor bli mer beskjedent på den enkelte oppskytningsplass. Hvis det legges opp til bistand/oppsyn med private oppskytninger bør dette også fortrinnsvis komme innenfor den sum som ble brukt i år.

Hvis Bystyret finner det ønskelig å involvere bydelene i de offentlige oppskytningene/tilsyn med private, forutsetter vi at Bystyret tilfører nødvendig kompetanse og penger.

5.0 Spørretimen

5.1 Per Overrein (AP) stilte følgende spørsmål til bydelsdirektøren:

"Hvor radongassutsatte er boligene i vår bydel?"

Spørsmålet ble besvart av bydelsoverlege Henning Mørland på vegne av bydelsdirektøren:

RADON OG BOLIGER I BYDEL SAGENE

Det vises til spørsmål til spørretimen: "Hvor radongassutsatte er boligene i vår bydel?"

I notatet vil det først bli gitt noen bakgrunnsopplysninger før problemstillingen besvares.

Generelt om radon og helserisiko:

Radon er en gass som er en naturlig forekommende strålekilde. Radongassen kan unnslippe berggrunn og jordsmonn og komme opp i luften som pustes inn. Tilgjengeligheten av radongass er avhengig av mengden av uran (og radium) på stedet, samt tettheten i berggrunn og jordsmonn (hvor lett radon kan frigis til luft). Konsentrasjonen av radon i uteluft er normalt lav og representerer i denne sammenheng en helt ubetydelig helserisiko. Det er først når gassen trenger inn i bygningene fra byggegrunnen at til dels betydelige radonkonsentrasjoner kan oppstå. Radon kan også frigis fra vann (f.eks. ved dusjing) og gi et tillegg til radonmengden i inneluften.

Radon kan gi helseskade, og dette gjelder særlig kreftisiko. Det er anslått at radonstråling i Norge årlig resulterer i mellom 100 og 300 tilfeller av lungekreft. I Norge er det radon i inneluft som gir de største stråledosene til befolkningen. Akutte stråleskader kan forekomme ved utilsiktet eksponering, ulykker eller kjerneeksplosjoner, men da ved svært høye stråledoser.

Det er mulig å gjennomføre tiltak for å redusere radonkonsentrasjonene i inneluft. Gjennom en tilskuddsordning som er administrert av Husbanken kan man søke om tilskudd til gjennomføring av slike tiltak. I tråd med føre-var tenkning, er det et mål å holde eksponering til stråling så lav som praktisk mulig.

Statens strålevern anbefaler at det gjennomføres tiltak mot radon i eksisterende boliger dersom konsentrasjonen er høyere enn 200 Bq/m³. Tidligere ble det anbefalt enkle og billige tiltak ved konsentrasjoner mellom 200 og 400 Bq/m³. Det viser seg imidlertid at billige tiltak som å åpne ventilasjonsluker, tette synlig sprekker mot grunnen etc. ofte har liten eller kortvarig effekt, slik at effektive tiltak alltid bør gjennomføres ved konsentrasjoner over 200 Bq/m³.

Innstrømming av radon gjennom konstruksjon mot byggegrunnen er den viktigste radonkilden for norske boliger, og er i de aller fleste tilfeller hovedårsak til forhøyede konsentrasjoner i inneluften. Radon kan lett trenge inn gjennom konstruksjonen via sprekker og andre utettheter i sålekonstruksjon/grunnmur, rundt rørgjennomføringer, sluk, ledningssjakter, etc. Dette er også bakgrunnen for at tiltak for å redusere radonkonsentrasjonen i boliger i de aller fleste tilfeller vil være av bygningsteknisk art med den hovedhensikt å redusere innstrømmingen av radonholdig luft fra berggrunn og jordsmonn. Grunnvann kan inneholde høye radonkonsentrasjoner, og undersøkelser har vist at husholdningsvann fra borebrønner i noen tilfeller kan gi en betydelig tilførsel av radon til inneluften. Dette gjelder spesielt små private brønner i radiumholdige granitter. Det er imidlertid få husstander i Norge som har grunnvann som vannkilde, og totalt sett er derfor bidraget til inneluften av mindre betydning enn innstrømming av radon fra byggegrunnen. Når det gjelder avgassing av radon fra bygningsmaterialer er det svært sjelden at

dette gir noe bidrag som gjør det nødvendig å vurdere eventuelle reduksjonstiltak i Norge. For en gjennomsnittlig norsk bolig utgjør avgassing av radon fra bygningsmaterialer bare ca. 10 % av radonkonsentrasjonen i inneluften.

Resultater fra radonmålinger:

I perioden 1987-89 ble det gjennomført en større kartlegging med målinger av radon i totalt ca. 7500 tilfeldig utvalgte boliger fra hele landet. Målingene ble fordelt slik at antall utvalgte boliger i hver kommune var tilnærmet proporsjonalt med folketallet. Disse målingene ble gjennomført med en metode (sporfilmmetoden) som har lang integrasjonstid og som dermed kan midle ut korttidsvariasjoner i radonkonsentrasjonen. I hver bolig ble det gjennomført én måling, i hovedsoverrommet.

I perioden 2000 til 2001 ble det gjennomført radonkartlegginger i 114 kommuner, i prosjektet som ble kalt "Radon 2000/2001". Det ble utført målinger i inneluft i nesten 29 000 boliger. Det er ut fra resultatene i dette prosjektet anslått at 160 000 (9 %) av boligene i Norge har en radonkonsentrasjon i inneluften som overstiger tiltaksnivået på 200 Bq/m³. Gjennomsnittlig radonkonsentrasjon i norske boliger er beregnet til å være ca. 90 Bq/m³, men flere kommuner har en gjennomsnittlig radonkonsentrasjon i oppholdsrom som er høyere enn anbefalt tiltaksnivå på 200 Bq/m³ luft.

I Oslo var 4 bydeler med i denne undersøkelsen, Furuset, Grefsen-Kjelsås, Søndre Nordstrand og Ullern. Det ble målt radon i til sammen ca. 890 boliger. Gjennomsnittsverdien for målingene i de fire bydelene ble 102 Bq/m³ luft, noe som viser at Oslo ligger noe høyere enn landsgjennomsnittet. En av forklaringene på dette er berggrunnen i Oslo, som blant annet består av alunskifer og uranrike granitter, bergarter som er kjent for å kunne avgi radon.

Undersøkelser viser at nyere boliger, dvs. boliger som er bygget fra midten av 1970-tallet og utover, har høyere radonkonsentrasjoner enn boliger bygget tidligere. En viktig årsak til denne økningen kan være at boliger bygget fra begynnelsen av 1970-tallet og fremover ofte er dårligere ventilerte med lavt luftskifte. Tar man også hensyn til at luftskiftet i eldre boliger er blitt noe redusert pga. ombygging og etterisolering er det grunn til å anta at dette har ført til en vesentlig økning (70-80 %) i radonkonsentrasjonen i løpet av de siste 20-30 år.

Det er svært usikkert å estimere radonkonsentrasjonen i en bygning uten å foreta målinger. Selv innenfor samme byggefelt kan det være store variasjoner fra hus til hus. Variasjonene i radonkonsentrasjonen innendørs kan også være store over tid. En rekke faktorer er her av betydning. Målinger som utføres for å vurdere helserisiko og behov for mottiltak må derfor baseres på målinger over tid for å få representative data.

På bakgrunn av resultatene har Statens Strålevern utarbeidet anbefalinger, der ulike farger gjenspeiler andel boliger som ligger over tiltaksgrensen på 200 Bq/m³:

- Grønne områder: Færre enn 5 % av målingene er over 200 Bq/m³ luft
- Gule områder: Mellom 5 % og 20 % av målingene er over 200 Bq/m³ luft
- Røde områder: Over 20 % av målingene er over 200 Bq/m³ luft

På områdekartet for Oslo er de fire undersøkte bydelen gitt gul farge, mens mindre områder innenfor hver bydel er gitt rød farge.

Statens Stråleverns gir følgende anbefalinger:

- Gule områder: Det bør foretas en radonmåling i boligen dersom den oppfyller minst ett av disse kriteriene: 1) Boligen er bygget på 80-tallet. 2) Boligen har oppholdsrom i kjeller eller sokkeletasje. 3) Boligen er uten kjeller.

-- Røde områder: Det bør foretas en radonmåling dersom boligen har leilighet eller oppholdsrom i 1. etasje eller underetasje.

Det er slik med radon at mengden som oppkonsentreres i et hus vil være avhengig av mange faktorer, som for eksempel grunnmurstype, ventilasjonsforhold og grunnforhold. Derfor kan det være stor forskjell mellom nabohus. En bolig i et "rødt" område betyr ikke nødvendigvis at man har et radonproblem, og omvendt.

I Bydel Sagene er det foretatt radonmålinger i barnehagene i forbindelse med godkjenning etter miljørettet helsevern. Målingene ble for de fleste barnehagene foretatt i 1998, og viser stort sett tilfredsstillende verdier. Når det gjelder Torshovkirkens barnehage, foreligger målinger fra senere år, og det kan bemerkes høye verdier (målinger foretatt i to ulike rom). Det er foretatt utbedringer av lokalene, og det skal være foretatt nye målinger etter dette, men bydelen er ikke kjent med resultatene.

<i>Adresse</i>	<i>Barnehage</i>	<i>Måleresultat Bq/m³ luft</i>
Arendalsgata 4	Dronning Louises barnehage	107
Bjøsengata 13	Bjøsenhellinga barnehage	114
Bjøsengata 18	Bjøsen barnehage	38
Maridalsveien 145	Maridalsveien Barnehage	39
Maridalsveien 213	Bjøsendumpa familiebarnehage	16
Riflegata 13	Riflegata barnehage	87
Sandakerveien 63	Thor Olsen barnehage	48
Sigurd Lies gate 1	Askeladden barnehage	29
Stavangergata. 27	Tiriltoppen barnehage	61
Torshovgata 33	Oskar Braaten barnehage	28
Vøyensvingen 20	Vøyensvingen barnehage	30
Vøyensvingen 32	Gløtt barnehage	27
Østgaards gate 4	Sagene barnehage	32
Åsengata 22	Lilleborg barnehage	228
Åsengata 19	Åsenhagen barnehage	147
Åsengata 19	Torshovkirkens barnehage	336 / 657 *

Gjennomføring av radonmålinger:

Radonmålinger er enkle å gjennomføre, men et godt måleresultat krever lang måletid, jf ovenfor. Det er flere firmaer som tilbyr radonmålinger. Oslo kommune v/Helse- og velferdsetaten har i samarbeid med et firma (Gammadata) kunnet tilby komplette målepakker til redusert pris (kr 395). Målingen utføres ved å plassere sporfilmer i boligen. Sporfilmen ligger i en boks på størrelse med en fyrstikkeske. Det bør gjennomføres måling i minst to oppholdsrom som benyttes daglig, gjerne stue og soverom. Dersom boligen har oppholdsrom i flere etasjer anbefales det å måle i hver etasje. Sporfilmen avgir ingen form for stråling, støy eller helseskadelige stoffer og skal stå i boligen i minst 2 måneder. Det har imidlertid vært forholdsvis liten interesse for dette tilbudet fra Helse- og velferdsetaten.

Situasjonen i Bydel Sagene:

Kommunene har plikt til å ha oversikt over problemomfanget når det gjelder radon, jf kommunehelsetjenesteloven § 1-4. I Oslo kommune har en imidlertid hatt begrenset oversikt, og det vises til beskrivelse ovenfor. Dette er blant annet bakgrunnen for tilbudet om målinger i regi av Helse- og velferdsetaten.

I Bydel Sagene foreligger også begrenset oversikt. Bydelen var ikke med i kartleggingen ”Radon 2000/2001”. Bydelen har måleresultater fra barnehager, som stort sett viser tilfredsstillende verdier, men også understreker at det kan være store variasjoner selv innenfor et begrenset geografisk område (jf. Åsenhagen barnehage og Torshovkirkens barnehage). Bydel Sagene er ikke kjent med i hvilket omfang det er foretatt radonmålinger i boliger eller resultatet av disse målingene.

Følgende generelle betraktninger tilsier at radonstråling antagelig utgjør et forholdsvis lite problem for de fleste boliger i Bydel Sagene:

- Foreliggende måleresultater tilsier ikke spesielt høye radonverdier i vårt område.
- Boligbebyggelsen i bydelen består i hovedsak av blokker med flere etasjer, hvorav de fleste har kjeller. Det er forholdsvis få boenheter på bakkeplan og i 1. etg.
- Boligbebyggelsen består for en stor del av eldre bygg som ventilasjonsmessig er gunstigere enn tette og nye bygg.

Dette utelukker likevel ikke at enkeltboliger kan være utsatt, og spesielt kan nevnes boenheter på bakkeplan og småhusbebyggelse. Radonmålinger vil være særlig viktig for slike boliger.

5.2 Per Overrein (AP) stilte følgende spørsmål til bydelsdirektøren:

”Hva kan bydelen gjøre for å styrke brannsikkerheten?”

Spørsmålet ble besvart av bydelsdirektøren Knut Egger:

BRANNSIKKERHET I BYDELEN

Det vises til spørsmål til spørretimen: ”Hva kan bydelen gjøre for å styrke brannsikkerheten?”

Ansvar generelt

Ansvar for den generelle brannsikkerheten i Oslo tilligger BER (brann- og redningsetaten). BER har som mål:

- Bidra til å redusere antall branner og konsekvensene av disse gjennom et målrettet forebyggende arbeid i byens risikoobjekter. Bedre det framtidige risikobildet gjennom aktiv påvirkning av sikringstenkning i byutviklingsprosjekter.

- Redde liv og verdier gjennom å opprettholde en slagkraftig beredskap som kan håndtere et bredt spekter av hendelser. Være forberedt på å håndtere store og langvarige hendelser. Bidra aktivt til interkommunale samarbeidsløsninger.
- Ha høy fokus på den risiko som er forbundet med etatens redningsarbeid.

BER utga 9. desember 2008 en brosjyre med råd/sjekkliste vedrørende brannsikkerhet til byens befolkning. Bydel Sagene sikret at brosjyren ble sendt til alle tjenestestedene i bydelen.

Bydelen har kontaktet BER i forbindelse med spørsmålet og har meldt at vi eventuelt kan bistå når BER kjører andre kampanjer.

Bydelens ansvar

Ansvar for brannsikkerheten i bydelen er delt imellom byggeier (Omsorgsbygg KF, Boligbygg KF eller privat byggeier) og leietaker (administrasjonen og tjenestetiltakene). Administrasjonen og alle tjenestetiltak har ansvar for egen interne brannorganisering, opplæring av brannvernledere, tilsyn og kontroll av brannutstyr og årlige lokale brannøvelser.

Bydelen er i hovedsak leietaker og vi er avhengig av et godt samarbeid med de ulike gårdeierne - som har ansvaret for byggets brannsikkerhet, brannalarmer osv. Våre gårdeiere har høyt fokus på brannvern.

Brannsikkerhet er inntatt i bydelens HMS-plan og nødvendige tiltak er omfattet av bydelens beredskapsplan.

Bydelens tiltak

Bydelen prioriterer brannsikkerhet høyt og innkaller regelmessig ansatte til grunnopplæring og videreoppfølgingskurs. Opplæringen skjer i regi av Norsk brannvernforening og Oslo brann- og redningsetat.

Alle brannvernledere og stedfortredende brannvernledere pålegges å ta disse kursene. Bydelen holder nøye regnskap med hvem som møter og hvem som melder forfall og innkaller dem med forfall til neste kurs.

Oslo brann- og redningsetat kommer regelmessig på inspeksjon i bydelens barnehager og heldøgnsinstitusjoner og sjekker bl.a om brannpermene er oppdatert og om personalets kompetanse holder tilfredsstillende brannfaglig standard.

Siden de fleste branner oppstår i elektriske anlegg har Direktoratet for samfunnssikkerhet og beredskap i den senere tid prioritert arbeidet med el-tilsyn. Bydelen har regelmessig kontrollbefaringer i våre tjenestetiltak av inspektører fra det stedlige el-tilsynet. Avvik blir rettet opp umiddelbart. Personalet har dessuten stående instruks om å tilkalle elektriker straks dersom man merker varmgang eller lignende i elektriske kontakter.

Om hjemmetjenesten

De ansatte i hjemmetjenesten setter fokus på brannvern/brannsjekk ute i hjemmene. Dette har de hatt på dagsorden i mange år. De ansatte sjekker hjemmene for eventuelle brannfarer og iverksetter utbedringstiltak om noe blir oppdaget.

Brannvarslene hos brukerne blir kontrollert en gang i året av våre ansatte og kontrollene blir loggført i skjema som er tilgjengelig i fagsystemet Gerica.

Bydelen har et godt samarbeid med BER som leverer batterier gratis til brukerne ved behov og brukerne får også brannvarslere om de ikke vil kjøpe selv.

5.3 Guro Svenkerud Fresvik stilte følgende spørsmål til spørretimen:

”Hva er den totale kostnaden ved å avholde en møterunde i Bydelsutvalget og de tilhørende komiteer og utvalg?”

”Hva er kostnaden ved å avholde et møte i Bydelsutvalget?”

Spørsmålet ble besvart av bydelsdirektør Knut Egger:

Honorar til politikere pr. møterunde:

Utvalg, komiteer, råd:	Medlemmer	Honorarsats	Sum
Bydelsutvalget	14 medl. og 1leder	14 x 1516 kr 1 x 3237 kr	24 461 kr
Arbeidsutvalget	5 medl.	5 x 1135 kr	5675 kr
Helse- og sosialkomiteen	7 medl.	7 x 1135 kr	7945 kr
Barne- og ungekomiteen	7 medl.	7 x 1135 kr	7945 kr
Kultur- og nærmiljøkomiteen	7 medl.	7 x 1135 kr	7945 kr
Barne- og ungdomsrådet	8 medl.	8 x 585 kr	4680 kr
Rådet for funksjonshemmede	5 medl.	5 x 585	2925 kr
Eldrerådet	6 medl.	6 x 585	3510 kr

= Sum: 65 086 kr

Sosiale utgifter

Arbeidsgiveravgift	14,10 %	9178 kr (BU-møte 3449 kr)
--------------------	---------	---------------------------

Totalsum lønn + sosiale utgifter tilknyttet en møterunde: 74 264 kr (BU-møte 27910 kr)

Overtidsbetaling til ansatte i Bydelsadministrasjonen pr. møterunde med 50 % overtid – eksempel med møte av 2 timer pr møte

Utvalg, komiteer, råd	Ca. pers. pr møte	Varighet	Sum
Bydelsutvalget	ca. 5 pers	2 timer	4854 kr
Arbeidsutvalget	ca. 3 pers.	2 timer	2727 kr
Helse- og sosialkomiteen	ca. 2 pers	2 timer	1669 kr
Barne- og ungekomiteen	ca. 3 pers	2 timer	2519 kr
Kultur- og nærmiljøkomiteen	ca. 3 pers	2 timer	2519 kr

Barne- og ungdomsrådet	ca. 2 pers	2 timer	1461 kr
Rådet for funksjonshemmede	ca. 2 pers	2 timer	1461 kr
Rådet for Eldre	ca. 2 pers.	2 timer	1461 kr

Sum: 18 671 kr

Overtidssatser pr. time: Avdelingssjef kr 529, pr. time: Spesialkonsulent kr 425, pr. time: Møtesekretær 311 kr

Sosiale utgifter

Feriepenger	12,00 %	2241 kr
Pensjon	14,30 %	2670 kr
Arbeidsgiveravgift	14,10 %	3325 kr
Sum		8236 kr

Totalsum lønn + sosiale utgifter tilknyttet en møterunde: 26 907 kr (BU-møte 6815 kr)

Leie av lokaler:

Lokale:	Leie:	Sum:
Trinserud (RFF, ER, KNK, HOS, AU)	5 x 600 kr	3000 kr
Kaysalen (BUK)	1 x 600 kr	600 kr
Frysja	1 x 2700 kr	2700 kr
Vann	520 kr	520 kr (BU-møte ca.200 kr)
Kaffe	240 kr	240 kr

Totalt: 7060 kr

Utsendelse og trykking av møteinnkalling, saksmateriell og protokoll:

- Utsendelse og trykking av BU-innkalling: kr. 10 027 (pris januar 2009).
- Utsendelse og trykking av de øvrige innkallingene samt protokoller til rødt omslag kan anslås til ca. 4000 kr.

Totalt: 14 027 kr

Møterunde totalt: ca. 122 258 kr

BU-møte: ca. 47 652 kr

6. Orienteringssaker

Knut Egger orienterte om den planlagte oppfølgingen av verbalvedtak vedtatt av Bydelsutvalget 18.12.2009. Det ble delt ut en bebudelsesliste med oversikt over den planlagt gjennomføring av verbalvedtakene. Videre orienterte Egger om regnskapsresultatet for 2008.

7. Eventuelt

Per Overrein viste til brannsikkerheten i bydelen og oppfordret bydelsutvalgets medlemmer til å gå til anskaffelse av et branntau.

Jørgen Foss (AP) informerte om at det skal holdes et folkemøte og en omvisning på Sagne bad 9. februar kl. 1830.

Per Overrein (AP) minnet om den kommende boligkonferansen 5. og 12. februar.



Saksframlegg

Saksmappe:
2009/105

Saksbeh:
Knut Egger,

Dato: 30.01.2009
Arkivkode:
122.2

Saksgang

Utvalg	Møtedato
ARBEIDSUTVALGET	24.02.2009
BARNE- OG UNGEKOMITEEN	19.02.2009
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	19.02.2009
KULTUR- OG NÆRMILJØKOMITEEN	18.02.2009
MEDBESTEMMELSEsutvalget	17.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

REGNSKAP FOR BYDEL SAGENE 2008

Sammendrag:

Bydelens regnskap for 2008 viser 25,7 mill i mindre forbruk fordelt med 14,3 mill i øremerkede midler og 10,7 mill i frie midler til bruk i 2009. Prognosen pr. november viste kun 0,7 mill i mindre forbruk, men denne prognose inkluderte ikke øremerkede midler. Bydelen mottok flere nye bevilgninger fra byrådet i løpet av desember, og i tillegg ble vi avregnet for lavere utgifter til IKT og husleier enn forutsatt.

Regnskapsresultatet kan oppsummeres slik:

- Bydelen mottok 4,5 mill som engangs investeringstilskudd til en barnehage
- Bydelen mottok i desember 2008 7,6 mill i ulike tilleggsbevilgninger
- 14,3 mill er ubenyttede øremerkede midler som overføres til 2009.

Samtidig har bydelen dekket inn hele merforbruket på 16,5 mill fra 2006 – 2007.

I tillegg til driftsresultatet overføres 1,3 mill av investeringsrammen til bruk i 2009. Midlene er vedtatt disponert til opprustning av Lilleborg banen m.v.

I dette saksfremlegget gis hovedtallene for 2008 samt en kvartalsvis oversikt over kjøp av sykehjemsplasser og institusjonsplasser i barnevernet samt utviklingen i økonomisk sosialhjelp.

Bakgrunn for saken:

Bydelsutvalget og byrådsavdelingen for velferd og sosiale tjenester har løpende blitt holdt orientert om den økonomiske utvikling i løpet av 2008 i form av en månedlig "økonomi-rapport". Fremstillingen i dette saksfremlegg følger oppbyggingen i disse månedlige rapporter, og er dermed sluttrapporten for 2008.

For nærmere spesifikasjoner av forbruk og utvikling i tjeneste produksjonen vises det til årsmeldingen for 2007 som fremmes til bydelsutvalget parallelt med denne sak.

Saksfremlegget.

Driftsregnskapet viser et mindre forbruk i forhold til regulert budsjett på 25,7 mill. Dette skyldes i hovedsak følgende forhold:

Bydelen har i 2008 dekket inn merforbruket fra tidligere år med 16,5 mill. Korrigert for dette og bruk av engangsmidler har bydelen drevet sine tjenester med en reell mindre utgift på ca. 7 – 8 mill. Dette ga mulighet for å videreføre 15 flere sykehjemsplasser inn i 2009 enn hva budsjettet for fjoråret forutsatte.

I tillegg overføres 1,3 mill i investeringsmidler til opprusting av parker og friområder.

Tabell 1 viser bydelens totale regnskap fordelt på arter og avvik i forhold til justert budsjett pr. 31.12. Justert budsjett er det opprinnelige budsjett vedtatt av bydelsutvalget 13.12.07 korrigert med budsjettjusteringer vedtatt av bydelsutvalget og bydelsdirektør i løpet av året.

Tabell 1: Bydelens totale drifts regnskap for 2008

hele tusen kroner

	Regulert budsjett	Regnskap	Avvik regnskap - budsjett
0 Lønn og sosiale utgifter	448 633	450 029	- 1 396
1 Kjøp av varer og tjenester som inngår i egen produksjon	305 408	295 442	+ 9 966
3 Kjøp av tjenester som erstatter egenproduksjon	104 065	115 436	- 11 371
4 Overføringsutgifter	119 263	132 344	- 13 081
5 Finansutgifter og finanstransaksjoner	<u>600</u>	<u>1 237</u>	<u>- 637</u>
Sum Utgifter	<u>977 969</u>	<u>994 488</u>	<u>- 16 519</u>
6 Salgsinntekter	- 80 475	- 83 387	+ 2 912
7 Refusjoner	- 143 992	- 177 817	+ 33 825
8 Overføringsinntekter	- 31 240	- 36 202	+ 4 962
9 Finansinntekter og finanstransaksjoner	<u>- 300</u>	<u>- 799</u>	<u>+ 499</u>
Sum Inntekter	<u>- 256 007</u>	<u>- 298 205</u>	<u>+ 42 198</u>
Driftsresultat	721 962	696 283	+ 25 679

Bydelen budsjetterer ikke med refunderte sykepengar eller lønn til langtidsvikarer. Overføringer til nye private barnehager som går via bydelens regnskap er heller ikke budsjettert. Dette er hovedårsaken til de store avvikene på inntektssiden.

Grensen for overføring av mindre forbruk er 5 % av opprinnelige driftsramme for kapittel 003, Bydel Sagene, korrigert for øremerkede midler, ca. 28 mill. Forbruk og budsjett på kapitlene 271, byomfattende barnehageoppgaver og 480, Handlingsprogram indre øst regnes ikke med i grunnlaget for overføringen, noe som gir et driftsresultat for kapittel 003 på 25,0 mill. Av fjorårets resultat overføres 14,3 mill som øremerkede midler og 10,7 mill innen 5 % grensen.

Tabell 2: Investeringsregnskapet

Hele tusen kroner

	Justert budsjett	Regnskap	Avvik regnskap - budsjett
Investeringer	7 254	3 206	+ 4 048

Reelt mindre forbruk er 1,355 mill idet budsjettet inneholder 2,690 mill som ikke disponeres av bydelen. Beløpet overføres til bruk i 2009.

1.2. Avvik pr. funksjonsområde

Tabell 3 viser regnskapsresultatet og avvik pr. funksjonsområde. Tabellen viser også fjorårets siste prognose pr. november. Avvikene kommenteres.

Tab 3: Regnskap pr. funksjonsområde

Hele tusen kroner

	Funksjonsområde	Regulert budsjett	Nettoregnskap pr. 31.12	Avvik (øremerkede midler)	Avvik (øvrig drift)	Prognose øvrig drift pr. 30.11.07
FO1	Helse, sosial og nærmiljø	122 265	101 104	+12 194	+ 8 967	+ 700
Fo2a	Barnehager	66 221	56 706	+2 104	+ 7 411	+ 7 100
Fo2b	Oppvekst	101 659	101 591	0	+ 68	- 1 700
Fo3	Pleie og omsorg	355 109	357 733	0	- 2 624	- 3 600
Fo4	Økonomisk sosialhjelp	76 709	79 149	0	- 2 440	- 1 800
	Totalt	721 963	696 283	+ 14 298	+ 11 382	+ 700

Av 11,382 mill overføres 10,7 mill idet regnskapet inneholder en refundert mva kompensasjon som ikke skal overføres

Øremerkede midler

Bydelens tidligere prognoser har ikke inkludert avvik på øremerkede midler. Ca. 6 mill av avviket skyldes bevilgninger mottatt i slutten av desember. Følgende øremerkede midler er søkt overført til neste år:

- 2,500 mill: Avsetning til opprustning av Sagene Torg
- 0,324 mill: Midler til bo miljøprosjektet
- 4,734 mill: Kvalifiseringsprogrammet for sosialhjelpsmottagere m.fl.
- 0,679 mill: Kompetanseheving av kommunalt NAV ansatte
- 0,143 mill: Partnerskapsmidler folkehelsearbeid
- 0,500 mill: Samarbeidsprosjekt mellom bydel og Lovisenberg sykehus
- 3,313 mill: Dekning av kostnader for etablering av NAV kontor
- 0,213 mill: Språkstimulering i barnehagene
- 1,890 mill: Kommunale midler til opprustning i barnehagene, herav 0,790 mill fra 2007.

Bydelen mottok 2 mill i 2007 og 1,1 mill i 2008 til opprusting av barnehager. Årsaken til at vi fremdeles har 1,890 mill til disposisjon er at bydelen i tillegg hadde udisponerte investeringsmidler til formålet. Vi har derfor først benyttet disse investeringsmidler.

Øvrig drift

Eksklusiv øremerkede midler har bydelen et mindre forbruk på 11,382 mill på drift, mot en prognose pr. november på 0,7 mill. Dette gir en tilsynelatende forbedring i løpet av desember på ca. 10,7 mill, noe som ikke er en reelt for denne måned. Årsaken skyldes i hovedsak mindre avregninger/økte kompensasjoner for husleier i innleide lokaler (ca. 3,4 mill), avregninger for IKT (ca. 2,5 mill) og tilskudd til barnevernet (ca. 1,3 mill). Disse beløp ble først avklart i løpet av desember og utgjør 7,2 mill av "forbedringen" på 10,7 mill.

De resterende 3,5 mill i forbedring er knyttet til lønnsutgifter siste halvår. Det endelige resultat av lønnsoppgjør og tildeling av midler ble først klarlagt i månedsskiftet november/desember og ble derfor ikke fanget opp i prognosen for november.

Av økte merutgifter i desember er det viktig å peke på utvikling i utbetaling av økonomisk sosialhjelp.

F01 Helse, sosial og nærmiljø
Mindre forbruk: ca. 9 mill.

Av dette utgjør ca. 6 mill mindre avregninger for IKT (ca. 2,5 mill) og husleier m.m. (ca. 3,5 mill) som ikke var medtatt i siste prognose. Byrådet har direkte finansiert en stor del av den forventede økning i IKT utgiftene og statlige kompensasjoner for husleier til omsorgsbygg er høyere enn budsjettert. Omlegging av husleieberegningen overfor Omsorgsbygg KF medfører at disse beløp først er klarlagt i desember.

FO2a Barnehager
Mindre forbruk: ca. 7,4 mill

Mindre forbruket ligger på nivå med siste prognose og skyldes ca. 2 mill mindre forbruk / økt statstilskudd til barn med spesielle behov og 4,5 mill i et statlig engangstilskudd ("investeringstilskudd") for barnehagelokaler innleid fra private. Øvrig er generelle driftsbesparelser.

FO2b Oppvekst
Mindre forbruk: Ca. 0,1 mill

Prognosert mer forbruk pr. november på 1,7 mill gjelder barnevernet. Tilskuddet fra den sentrale kompensasjon for særskilt dyre plasseringer ble 2,2 mill, som er 1,2 mill mer enn forutsatt i prognosen. Dette er hovedårsaken til forbedringen. (jfr. tabell 5 i del 2.2.)

FO3 Pleie og omsorg
Mer forbruk: Ca. 2,6 mill

Regnskapet gir en forbedring på ca 1 mill i forhold til siste prognose, og skyldes generell drift. I regnskapet ligger et merforbruk på ca. 4 mill til kjøp av sykehjemsplasser i forhold til det opprinnelige plantallet på 245 plasser ved utgangen av året (jfr. tabell 4 i del 2.1.).

FO4 Økonomisk sosialhjelp
Mer forbruk: Ca. 2,4 mill.

Desember hadde den høyeste utbetaling og flest mottagere av fjorårets måneder. Dette økte merforbruket med ca. 0,6 mill i forhold til november prognosen. (jfr. del 2.3)

For nærmere beskrivelse av regnskapsavvik og regnskap pr. kostra funksjoner vises det til bydelens årsmelding for 2008.

2. KVARTALSVIS UTVIKLING I KJØP AV SYKEHJEMSPLASSER, INSTITUSJONSPLASSER I BARNEVERNET OG ØKONOMISK SOSIALHJELP

Som en del av den økonomiske oppfølging i 2008 har bydelsdirektør lagt frem månedlige rapporter om utviklingen innen kjøp av sykehjemsplasser fra sykehjemsetaten (SYE), institusjons plasseringer innen barnevernet og utvikling i økonomisk sosialhjelp. Del 2 oppsummerer disse oversikter pr. kvartal og totalt for 2008. Disse oversikter videreføres i 2009 og supplert med oversikt over vedtaks- mengden i hjembasert omsorg.

2.1.Sykehjemsplasser kjøpt fra sykehjemsetaten

Det opprinnelige budsjettvedtak forutsatte en nedtrapping fra 300 til 245 plasser i løpet av 2008. Plantallet ble senere justert til 260 plasser p.g.a forsinkelser i nedtrappingen. Tabell 4 viser avviket i forhold til bydelsutvalgets opprinnelige vedtatte nedtrappingsplan til 245 plasser ved utgangen av året.

Tabell 4: Nedtrapping av sykehjemsplasser kjøpt fra sykehjemsetaten

Dato	Antall budsjetterte plasser	Antall reelle plasser	Akkumulert merforbruk netto kostnader
01.01	300	306	- 192
01.05	279	282	- 288
01.09	262	274	- 1 632
31.12	245	268	- 4 064

Brutto kostnad pr. plass (standardplass) er kr 42 000-, pr. plass. Fratrasket brukers egenbetaling er kostnaden kr 32 000-, pr. måned Dette beløp multiplisert med månedlige avvik mellom reelt og budsjettert antall plasser utgjør summene i siste kolonne.

Som en konsekvens av Sykehjemsreformen fikk bydelen en kraftig økning i antall langtidsplasser 1. kvartal 2007. Årsaken var at vi hadde (for) mange pasienter med langtidsvedtak liggende og sperre våre korttidsplasser. Sykehjemsetaten førte disse pasienter over til ledige langtidsplasser, noe som økte antall sykehjemsplasser. Dette stilte spesielle utfordringer til bydelens økonomi i 2007 – 2008. Det ble derfor lagt til grunn en nedtrapping fra 300 (reelt var det 306) til 245 plasser i løpet av 2008. Den reelle nedtrapping i antall institusjonsplasser var samlet mindre idet vi samtidig etablerte åtte nye plasser ved Møllehullet bosenter.

I 2008 har det i mange bydeler vist seg å være en svært lav dødelighetsrate i sykehjemmene, noe som har skapt betydelige problemer for mange bydelers økonomi. Vi har også merket noe av dette, spesielt i siste tertial. Tabellen viser at vi pr. 31.12.08 har 23 flere plasser enn opprinnelig forutsatt, men kun 8 plasser mer enn hva budsjett for 2009 forutsetter.

Nedtrappingen i løpet av 1 ½ år (siden 01.06.07) har vært 72 plasser, hvorav 38 plasser i 2008. Dvs. at nedtrappingsraten i siste halvdel av 2007 var dobbelt så høy som i 2008.

2.2. Institusjonsplasser i barnevernet

Budsjettet for kjøp av institusjonsplasser i barnevernet var en videreføring av forbruk fra 2007 justert ned med 4,7 mill og prisjustert med 4 %. I løpet av året kan denne avsetning bli justert opp eller ned innen barnevernets totale tiltaksbudsjett for eksempel for å finansiere et økt bruk av fosterhjem. Dette er årsaken til avviket pr. 01.09 i tabellen nedenfor.

Vedtatt brutto budsjett for 2008 forutsatte 9415 oppholdsdøgn som tilsvarer en døgnpris på kr. 3514,-.

Byrådet har sentralt avsatt et budsjett for kompensasjon til bydelene. Kompensasjonen gis først i desember. Bydelen valgte derfor å videreføre kompensasjonen på 0,958 mill gitt i 2007 som sitt budsjett (og i sine prognoser) for 2008. For 2008 ble grensen for kompensasjon satt til kr. 7.400,-, pr. døgn og alle kostnader utover dette er kompensert fullt ut. Vi ble tildelt 2,2 mill.

Tabell 5: Barnevernets budsjett til institusjonsplasseringer (brutto) Hele tusen kroner

Dato	Årsbudsjett i hele tusen kroner	Budsjetterte oppholdsdøgn for 2008	Budsjettert døgnpris	Disponerte døgn pr. dato	Reell døgnpris pr. dato	Disponert budsjett pr. dato	Udisponert budsjett pr. dato
År 2008	33 080	9 415	3 514	0	0	33 080	0
01.01	33 080	9 415	3 514	6 402	3 655	23 400	9 680
01.05	33 080	9 415	3 514	7 980	3 607	28 784	4 296
01.09	32 335	9 202	3 514	9 186	3 789	34 802	- 2 467
31.12	33 124	9 426	3 514	9 542	3 690	35 207	- 2 082
Ref	- 958	-	-	-	-	- 2 205	-
31.12 inkl ref	32 166	9 426	3 412	9 542	3 458	33 002	- 836

Avviket i kolonnen "udisponert budsjett" er vedtatt budsjett for året fratrukket de gjennomførte og planlagte tiltak for året ved 01.01. 01 05

...
Institusjons oversikten i tabell 5 inkl fosterhjem tilknyttet private institusjoner.

Barnevernets totale tiltaksbudsjett var på ca. 58 mill til ca. 380 barn i løpet av året. Dvs at utgifter til institusjonsplasseringer står for ca. 57 % av utgiftene, mens det kun omfatter ca. 13 % (50 barn) av barna. Pris pr. plassering pr. døgn har variert fra kr. 600,-, til kr. 15 000,-.

Den høyeste kostnad for et tiltak har vært ca. 4 mill, hvorav 1,9 mill er refundert som andel av refusjonen på 2,2 mill.

Årsaken til netto merforbruk i forhold til budsjetter:

- 116 flere oppholdsdøgn enn budsjettert gir 0,4 mill
- Kr. 46,- i høyere døgnpris enn forutsatt gir 0,4 mill.

Samtidig er antall døgn i institusjon pr. barn 183 mot budsjettforutsetningen på 200 døgn.

Tabellen nedenfor viser utviklingen i institusjonsplasseringer i perioden 2004 – 2009:

2.3. Økonomisk sosialhjelp

Budsjettet for økonomisk sosialhjelp er satt likt bystyrets tildelte ramme, omregnet etter endelig regnskap for sosialhjelp for 2007, til ca. 74 mill. Refusjoner ble satt til 11,8 mill slik at brutto budsjettet ble 85,4 mill. Plantallet pr. måned var 850 mottagere, som gir. Kr. 8372,- i utgift pr. mottager pr. måned.

Status pr. 01.01 viste at disse forutsetninger ikke holdt. Vi hadde 867 mottagere med en utgift pr. måned på kr. 8551,- basert på tallene fra ultimo 2007. I tillegg vedtok bystyret å justere opp basissatsene med 5 %, samt at vi måtte forvente en prisstigning på 2- 3 % på øvrige utgifter. Bydelsutvalget vedtok å tilføre 2,5 mill fra udisponerte tiltaksmidler. Den budsjetterte utgift pr. måned ble derfor øket til kr. 8677,-, pr. september.

Tabell 7: Utgifter til økonomisk sosialhjelp

hele tusen kroner

Dato	Årsbudsjett i hele tusen kroner	Budsjetter antall klienter pr. måned	Budsjettert utbetaling pr. klient pr. måned	Reelt antall klienter pr. måned	Reelt utbetalt pr. klient pr. måned	Prognosert forbruk	Budsjettavvik
År 2008	85 397	850	8 372	-	-	0	0
01.01	85 397	850	8 372	867	8 551	88 964	- 3 567
01.05	85 996	850	8 430	857	8 920	91 733	- 5 737
01.09	88 509	850	8 677	832	8 957	89 426	- 917
31.12	88 509	850	8 677	824	9 129	90 274	- 1 765
Ref	- 11 800					- 10 654	- 1 146
31.12 inkl ref	76 709	850	7 520	824	8 052	79 620	- 2 911

Årsaken til brutto merforbruket er:

- 26 færre brukere pr. måned enn forutsatt gir en besparelse på 2,8 mill.
- 824 brukere a kr. 452,-, pr. måned i høyere utgift enn forutsatt gir en merutgift på 4,5 mill.

Netto regnskapet er ca. 0,4 mill for dårlig idet vi mottok ca. 0,4 mill i statlig bostøtte etter at regnskapet for 2008 er avsluttet. Bydelens utfordring for 2009 er at desember har det høyeste antall mottagere og høyest snitt utbetaling pr. måned i 2008. Årsaken er pr.d.d. ennå ikke klarlagt.

Den reelle årsaken til merforbruket er at plantall er satt ut fra en tildelt ramme som i utgangspunkt var ca. 5 mill lavere enn for 2008. For sosialhjelp er det derfor viktig å se regnskapet for 2008 mot regnskapet for 2007. Dette fremgår av tabell 8.

Tabell 8: Sosialhjelp 2007 og 2008

	Hele mill. kroner		
	Regnskap 2007	Regnskap 2008	Endring fra 2007
Basisbeløp	34,8	33,8	- 1,0
Strøm og husleierestanser	44,3	42,9	-1,4
Hospitsopphold	1,0	2,4	+ 1,4
Annet	9,1	9,3	+ 0,2
Tap på trygderefusjoner	2,2	1,7	- 0,5
SUM BRUTTO	91,4	90,1	-1,3
Trygderefusjoner	- 8,8	- 7,0	+ 1,8
Statlig bostøtte	- 2,0	- 2,4	- 0,4
Annet	- 1,4	-1,1	+ 0,3
SUM NETTO	79,2	79,6	- 0,4

Når vi korrigerer for refundert bostøtte som først inntektsføres i 2009 er regnskapene for de to årene omtrent like. Vi har m.a.o ikke klart å tilpasse oss den reduserte sosialhjelpsramme selv om antall klienter er redusert.

Økningen i brutto sosialhjelp pr. mottager pr. måned er på ca. 4,6 % som er noe – men ikke mye - høyere enn hva økning i satsene for basisbeløpene (5 %) og øvrig prisstigning skulle tilsi. Regnskapet viser også at vi har en uønsket økning i utgifter til hospitsopphold.

Økonomiske, organisatoriske og miljørelaterte konsekvenser:

Regnskapet for 2008 gir bydelen 10,7 mill ytterligere til disposisjon i 2009 idet budsjettet for 2009 er vedtatt uten noen forutsetning om bruk av midler fra 2008. De øremerkede midler overføres til de formål de er bevilget til.

Samtidig går bydelen inn i 2009 som gjeldfri idet vi har nedbetalt hele merforbruket fra tidligere år på 16,5 mill.

Parallelt med denne sak fremmer bydelsdirektør forslag til noen justeringer av budsjettet for 2009, men anbefaler samtidig at ca. 9,8 mill av mindre forbruket inntil videre avsettes som reserve til vi ser utviklingen av den vedtatte nedtrapping av sykehjemsplasser og ikke minst utviklingen innen økonomisk sosialhjelp.

Forslag til vedtak:

Regnskapet for 2008 godkjennes

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg: Ingen

Utrykte vedlegg: Bydelens formelle avlagte regnskap med noter



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/1677

Saksbeh:
Erling Baardsen,

Dato: 03.02.2009
Arkivkode:
120.2

Saksgang

Utvalg	Møtedato
MEDBESTEMMELSEUTVALGET	17.02.2009
ELDRERÅDET	16.02.2009
RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE	16.02.2009
BARNE- OG UNGDOMSRÅDET	17.02.2009
KULTUR- OG NÆRMILJØKOMITEEN	18.02.2009
BARNE- OG UNGEKOMITEEN	19.02.2009
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	19.02.2009
ARBEIDSUTVALGET	24.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

Årsberetning 2008 for bydel Sagene

Bakgrunn for saken:

Årsberetningen 2008 består av beskrivelser for resultater og måloppnåelse med regnskapsoversikter. Rapporteringen av økonomiske resultater er en sentral del av årsberetningen.

Årsberetningen er utarbeidet i samsvar med retningslinjene i fellesskriv 6/2008 av 02.12.2008.

Rundskriv og fellesskriv gir anvisning om bydelens tilbakemelding til byrådet og bystyret vedrørende bydelens aktiviteter innenfor de ulike tjenestoområdene inkludert redegjørelser for hvordan bystyrets overordnede mål er fulgt opp.

For at bydelens årsberetning skal kunne gi bidrag til arbeidet med byrådets årsberetning har byrådet satt frist for innlevering til byrådsavdelingen til fredag 6. februar 2009 klokken 14.00. Dette innebærer at bydelens årsberetning er administrasjonens årsberetning for bydelen.

Protokollen fra bydelsutvalgets behandling pr. 26.02.2009 skal ettersendes byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester innen 3. mars 2009.

Saksframstilling:

Årsberetningen følger møtekartet som eget trykt vedlegg til rådene, utvalgene, komiteene og bydelsutvalgets møte 26.02.2009.

Forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar bydelsdirektørens årsberetning 2008 for bydel Sagene til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg: Årsberetning 2008 for bydel Sagene.



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/492

Saksbeh:
Knut Egger,

Dato: 30.01.2009
Arkivkode:
121.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
ARBEIDSUTVALGET	24.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

BUDSJETT 2009 - FORSLAG TIL JUSTERINGER

Sammendrag:

I denne sak foreslår bydelsdirektører en del budsjettjusteringer som ikke øker bydelens aktivitetsnivå. Justeringene er nødvendige for å rette opp noen feil i budsjettet.

I tillegg foreslås det å avsette 8,854 mill til senere fordeling. Bydelsdirektør vil komme tilbake med forslag til bruk når vi ser økonomiutviklingen første kvartal, spesielt knyttet til kjøp av sykehjemsplasser, hjemmetjenester og økonomisk sosialhjelp.

Bakgrunn for saken:

Budsjettforliket for 2009 i bystyret ga bydelen 2,146 mill i økt ramme. Midlene er foreløpig innarbeidet som avsetning på kostra 180 diverse fellesutgifter. I denne sak foreslås midlene fordelt.

Regnskapet for 2008 er avlagt med et mindre forbruk på 10,7 mill i frie midler. I tillegg kommer 14,3 mill i øremerkede midler. Disse midler vil administrativt bli lagt inn i budsjettet på de formål de er overført til.

Bydelsutvalget har fullmakt til å disponere de overførbare frie midler under forutsetning at byråd/bystyret vedtar overføring av midler fra 2008. Formelt skjer dette først etter at byrådet har avlagt sak om regnskap 2008 i mai/juni d.å.

Rammen for overføringer er imidlertid vedtatt av bystyret og er satt til maksimalt 5 % av opprinnelig driftsbudsjett (Dok.3) korrigert for øremerkede midler. For bydelen tilsvarer dette ca. 28 mill.

Saksframstilling:

I det vedtatte budsjett for 2009 har bydelen innarbeidet følgende to inntektsforutsetninger:

- 2,8 mill i kompensasjon for høye husleier i barnehager etablert i 2007/8
- 1,2 mill i tilbakeføring fra Utdanningsetaten for utgifter i SFO for barn over 8. klasse.

Bydelen vil ikke få kompensert de høye husleier idet merutgiften ikke er knyttet til barnehager etablert i 2008, men i forbindelse med flytting av avdelinger fra den tidligere Sofies Hage til ny etableringer i bydelen i 2007. Byrådet vil iverksette et arbeid for å få

vurdert de høye husleier i byens nye barnehager i forbindelse med budsjettet for 2010.

Under utarbeidelse av bydelsdirektørs budsjettforslag ble det sannsynliggjort at det var ført for mye midler fra bydelene over til Utdanningsetaten sammen med overføring av ansvaret for SFO. Beløpet, anslått til ca. 20 mill, gjaldt kostnader til funksjonshemmede barn over 8 klasse med et SFO tilbud. Bydelsdirektør innarbeidet derfor en inntektsforutsetning på 1,2 mill. Det synes nå å være klart at bydelene får tilbake ca. 10 mill, noe som betyr at vi må avskrive 0,524 mill av inntektsforutsetningen.

For ny etablerte barnehager gir staten, under visse forutsetninger, et investeringstilskudd som avskrives over 10 år og som skal redusere ansvarlig drifters husleieutgifter. For barnehager som eies av Omsorgsbygg KF søker bydelen om midler som deretter overføres OBY og som igjen reduserer husleien til oss. Bydelsdirektør har innarbeidet en forutsetning om 0,5 mill i slike reduksjoner for 2009. Det viser seg imidlertid at staten ikke vil gi slikt tilskudd for de aktuelle lokaler, og budsjettet må dermed økes tilsvarende. Kan dekkes ved at kompensasjonstilskudd fra staten vedr. omsorgsboligene er underbudsjettet i 2009.

I det vedtatte budsjett var det ikke tatt høyde for økte priser på transport til våre dagsentra og matleveranser til Møllehullet. Disse to kontrakter var ute i markedet da budsjettet ble utarbeidet. Nye kontrakter gir en samlet økning på 0,360 mill.

Bydelsdirektør foreslår i denne sak å benytte 4,492 mill til å rette opp budsjettet og å avsette 8,854 mill på kostra 180 diverse fellesutgifter til senere fordeling.

Bydelsdirektør vil i denne sak peke på to konkrete utfordringer:

Antall sykehjemsplasser pr. 01.01. er åtte over forutsetningen i budsjettet. Utgifter til to av disse kan dekkes innen avsatt budsjett idet den forutsatte prisøkning knyttet til ledighet ikke blir belastet bydelene. Dette tilsvarer 1 mill for 2009. Dersom de øvrige seks plasser videreføres hele 2009 må vi tilføre ytterligere 3 mill til kjøp av sykehjemsplasser.

Finanskrisen og de høye utbetalinger til sosialhjelp i desember tyder på at avsetningen til økonomisk sosialhjelp er stram. Dersom forbruket for 2009 blir lik forbruket i 2008 mangler vi 4 mill.

Økonomiske, organisatoriske og miljørelaterte konsekvenser:

Forslagene i denne sak har kun økonomiske konsekvenser, men ingen økning i bydelens aktivitetsnivå. Forslagene til justeringer fremgår av forslag til vedtak.

Forslag til vedtak:

Bydelsutvalget vedtar justeringer av budsjett 2009 i.h.t følgende tabell:

Kostra funksjon	Tiltak	Justering
180 diverse fellesutgifter	Omdisponering av bystyrets generelle rammeøkning	- 1 838
180 diverse fellesutgifter	Omdisponering av bystyrets økte ramme til ettervern i barnvernet	- 308
252 barnevernstiltak utenfor familien	Barnevernets ettervern styrkes	+ 308
180 diverse fellesutgifter	Mindre forbruk overført til 2009 innarbeides som en inntektsforutsetning inntil bystyrets behandling	- 10 700
221 førskolelokaler og skyss	Forutsatt reduksjon i husleier for barnehager innleid fra OBY avskrives	+ 500
265 kommunalt disponerte boliger	Kompensasjonstilskudd til omsorgsboliger økes	- 500
201 førskole	Inntektsforutsetning i kompensasjon fra byrådet avskrives	+ 2 800
253 pleie og omsorg i institusjon	Deler av inntektsforutsetning i kompensasjon for SFO avskrives	+ 524
234 aktivisering overfor eldre og funksjonshemmede	Økte utgifter dagsenterkjøring	+ 200
253 pleie og omsorg i institusjon	Økte utgifter matleveranser til Møllehjulet	+ 160
180 diverse fellesutgifter	Avsettes som reserve til senere fordeling	+ 8 854
Sum justeringer		0

2. Bydelsdirektør gis fullmakt til å fordele budsjettjusteringene på riktig organisasjons enhet og artsgruppe.

BYDEL SAGENE

Knut Egger

bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg: ingen

Utrykte vedlegg: ingen



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/1699

Saksbeh:
Cato Johansen, 234 74068

Dato: 29.01.2009
Arkivkode:
618.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE	16.02.2009
KULTUR- OG NÆRMILJØKOMITEEN	18.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

HØRING VEDRØRENDE FORSLAG TIL ENDRINGER TIL SKILT- OG REKLAMEPLAN FOR OSLO

Bakgrunn for saken:

Byrådsavdeling for byutvikling har initiert utarbeiding av en helhetlig plan med oversiktskart for omfang, plassering og utforming av reklame for å avløse og supplere dagens reklameregler. Planen angir mål for Oslos skilt- og reklamepolitikk som går både på utforming og på saksbehandling. Daværende bydelsutviklingskomité behandlet Plan- og bygningsetatens høringsutkast for skilt- og reklameplanen 3. mai 2006. Saksframlegg for daværende høring er vedlagt, og det vises til denne for utredning og vurdering av det opprinnelige utkastet. Bydelsutviklingskomitéens vedtak i saken er også vedlagt. Det er viktig at nåværende utvalg setter seg inn i disse da det kun er endringsforslagene som blir behandlet her.

Forslaget ble bearbeidet og oversendt politisk behandling i rådhuset, og Byutviklingskomitéen behandlet saken 20.08.2008. Her ble det vedtatt at komitéens flertalls- og mindretallsforslag til endringer skulle legges ut på ny høring. Vedlagte sak legger derfor både Byrådets innstilling og Byutviklingskomitéens innstilling til grunn, og setter disse opp mot hverandre. Det understrekes at det kun er endringene i planen som er ute til høring, ikke hele planutkastet. Det er derfor ikke anledning til å uttale seg om momenter ved planen som ikke er foreslått endret.

Ved en inkurie ble saken liggende ufordelt i bydelsadministrasjonen, slik at den ikke rekker å bli behandlet i utvalgene før høringsfristen 1. februar. Det er gitt signaler om at det ikke kan påregnes flere utsettelse av fristen, som ble utvidet fra opprinnelig frist 14. januar. Saken må derimot behandles politisk på grunn av endringenes karakter. Saksframstillingen vil derfor oversendes Plan- og bygningsetaten som midlertidig uttalelse.

Saksframstilling:

Bydelsadministrasjonen behandler endringsforslagene slik de er oppsummert i oversendelsesbrevet fra Plan- og bygningsetaten. Utfyllende beskrivelser av forskjellen mellom Byrådets og Byutviklingskomitéens innstillinger finnes i vedlagte dokumenter.

1. Endringer i vedtekt/forskrift med retningslinjer om skilt og reklame i Oslo (vedlegg 1)

a) Formålet er å begrense skilt og reklamers dominans i det offentlige rom

Forskjellen mellom byrådets og komitéens innstilling ligger her i at komitéen ønsker et tillegg i formålsparagrafen som sier at man med skilt- og reklameplanen ønsker å begrense dominansen til skilt og reklame i det offentlige rom. Bydelsadministrasjonen tolker bydelens tidligere uttalelse i retning av at dette er en ordlyd bydelen kan støtte. Dette skyldes bl.a. bydelens kritiske uttalelser når det gjelder bruk av gesims- og takreklame, bevegelig reklame og ønsket om ytterligere beskyttelse av møteplasser, bevaringsverdige miljøer og boligområder mot reklame.

b) Utfyllende retningslinjer vedtas av bydelsutvalgene

Det foreslås fra komitéen at man i tillegg til retningslinjene som gjelder for de ulike reklameområdene på kartet også utarbeider utfyllende retningslinjer som bydelsutvalgene får ansvar for å vedta. I forrige behandling bemerket bydelen at områdeinndelingen bar noe preg av manglende kunnskap om lokale forhold, noe som det antas søkes rettet opp i gjennom et slikt tilleggsforslag. Administrasjonen er usikker på hva dette konkret vil innebære, blant annet om det vil bli et krav at bydelen lager egne retningslinjer, eller om bydelsutvalget vedtar sentralt utarbeidete retningslinjer. Dette vil kunne føre til ressursmessige konsekvenser, og må avklares nærmere. Det påpekes også at hensikten med planen er å forenkle håndteringen av reklame i det offentlige rom, og at parallelle retningslinjer i bydelen kan virke mot denne hensikten, da det kan oppstå ulik praksis i hver bydel. Administrasjonen vil derfor anbefale at det gis forbeholden støtte til at lokalkunnskap legges til grunn for utfyllende retningslinjer, men at konsekvenser både for bydelen og for intensjonen om enklere saksbehandling av reklame avklares nærmere.

c) Etablere en standard for historiske skilt

Det foreslås to alternative endringer hvor historiske skilt inkluderes i listen over ikke-kommersielle henvisningsskilt. Det ene alternativet anbefaler at byrådet utarbeider en standard for historiske skilt, det andre alternativet viser kun til tilpasning til §§ 6 og 7. Bydelsadministrasjonen mener at en egen standard for historiske skilt gjør at folk gjenkjenner denne type informasjonsskilt, noe som kan øke opplevelsesverdien ved at folk blir oppmerksomme på dem. Administrasjonen vil derfor anbefale å støtte alternativ 1.

d) Endring av områdebetegnelser og bortfall av områdekategori XL

e) Reklame i form av bevegelige bilder tillates ikke

Disse to punktene ses i en sammenheng. Tidligere reklameområder S og M slås sammen til ny kategori S, M blir næringsdominerte områder, og L blir områder med høy nærings- og publikumsaktivitet. Kategori XL bortfaller. XL-områdene i det opprinnelige utkastet tillot svært intensiv reklame, også i form av lyd- og videoreklame. Bydelen var negativ til denne type reklame. Bydelsadministrasjonen finner det vanskelig å se konsekvensene av de omrokkingene som gjøres i beskrivelsene av områdekategoriene, og vil foreslå å opprettholde de opprinnelige kategoriene. Det bør heller fokuseres på innholdet i kategoriene, da det også foreslås å ikke tillate reklame i form av bevegelige bilder. Det foreslås i tillegg at lydreklame inkluderes i forbudet, da dette ble vedtatt av bydelen tidligere.

Lydreklame kan av mange oppfattes som mer belastende enn ren bildereklame, og det vises i denne sammenheng til at områdene hvor dette foreslås tillatt allerede i stor grad er støyutsatte områder.

f) Temporære skilt og reklame tillates for inntil tre uker.

Bydelsadministrasjonen har ingen kommentarer til dette punktet.

g) I reklameområdene tillates ikke gavlreklame som tavler/boards, kun malt gavlreklame eller tilsvarende.

Ut fra bydelens tidligere uttalelse om ytterligere begrensninger på bruk av reklame i det offentlige rom, finner administrasjonen å kunne støtte dette endringsforslaget.

h) Skilt og reklame på gesims eller tak tillates ikke

Det foreslås å ikke tillate denne type reklame, bortsett fra der hvor det er historisk tradisjon for dette. Dette er i samsvar med bydelens tidligere uttalelse, hvor det særlig ble påpekt at torg og møteplasser må skjermes mot denne type reklame, og foreslås støttet.

i) Bruk av lys tilknyttet skilt og reklame

Det foreslås begrensninger på bruk av lys, og det foreslås at det i sårbare områder (XS-områder) ikke tillates lyssetting av skilt og reklame. Blinkende lys foreslås ikke tillatt generelt. Bydelsadministrasjonen anser at dersom tillegget i formålsparagrafen om begrensning av reklamens dominans i det offentlige rom skal vedtas, så er begrensning av bruk av lys en del av dette. Derfor anbefales det at dette støttes.

j) Det lokale næringsliv kan gis tillatelse til temporær annonsering

Dette er et tillegg som åpner for at temporær reklame også kan benyttes i såkalte "særskilte markedsaktiviteter med stedlig tilknytning". Administrasjonen tolker dette dit hen at man kan tillate aktiviteter i forbindelse med bydelsdager, strøksprofilering og lignende. Bydel Sagene har tidligere vært opptatt av profilering av lokalt næringsliv og styrking av strøksgatene, og det anbefales derfor at dette punktet støttes.

k) Reklame på stillasseil kun for stedlig virksomhet

I forbindelse med byggearbeider, rehabilitering av fasader og lignende settes det gjerne opp seil på stillaser. Forslaget går ut på at reklame på disse seilene kun skal være for stedlige virksomheter, altså ikke for byggefirmaer eller andre virksomheter som ikke er lokalisert i området. Dette samsvarer med bydelens ønske om profilering av lokalt næringsliv, og administrasjonen anbefaler derfor å støtte dette endringsforslaget.

l) Endret krav til dokumentasjon/søknadsprosess

Krav til innhold i søknader og dokumentasjon. Bydelsadministrasjonen anser disse endringene å gjelde intern saksforbereding i Plan- og bygningsetaten og har ingen kommentarer til disse.

m) Bestemmelse om at tidligere godkjente innretninger fortsatt skal være lovlig, foreslås fjernet

Det opprinnelige forslaget har et punkt om at tidligere godkjente installasjoner som nå foreslås ikke tillatt (bl.a. frittstående reklamemontre og reklametårn) kan bli stående. Endringsforslaget går på at dette punktet tas ut, og at slike innretninger fjernes. Dette er i tråd

med bydelens tidligere uttalelser om at slike innretninger er til hinder for fremkommelighet og er visuelt uheldige i bybildet ellers. Bydelen har blant annet vært kritisk til reklametårn. Det anbefales derfor at endringen støttes.

2) Endringer i forhold til planens hovedutfordringer og målsettinger (vedlegg 2)

Målsettingene og hovedutfordringene i det opprinnelige forslaget fra Byrådet legger vekt på balansering av næringslivets behov versus skjerming av befolkningen, og anerkjenner at moderate mengder reklame bidrar til byens næringsliv, byliv og særpreg.

Byutviklingskomitéens forslag har en mer restriktiv holdning til dette, og ønsker tillegg som understreker at hensynet til reklame skal veie mindre, og at byen i liten grad skal være preget av reklame. Innbyggernes behov skal overordnes behovene til markedsaktører. Dette i motsetning til Byrådets formulering om balansering av disse behovene mot hverandre. Det foreslås enkelte innskjerpinger av de hensyn som skal tas ved bruk av skilt og reklame, herunder temporær reklame og skjerming av grøntområder. Etter bydelsadministrasjonens mening gjenspeiler disse endringene de uttalelsene bydelen ga i forrige behandling av planen, og vil derfor anbefale å støtte dem.

Unntaket fra begrensningene er reklame på transportmidler, som i det opprinnelige utkastet ble foreslått ikke tillatt. Byutviklingskomitéen foreslår at denne bestemmelsen fjernes, og at det tillates reklame på/i transportmidler. Bydelsadministrasjonen har ingen innvendinger mot dette, men påpeker at det i neste vedlegg gjøres unntak for utsiden av kollektivtransportmidler.

Bydelsadministrasjonen anbefaler derfor at endringsforslagene i forhold til planens hovedutfordringer og målsettinger støttes.

3) Endringer i forhold til videreføring av arbeidet med plan for skilt og reklame (vedlegg 3)

Det foreslås tillegg til plan for videreføring av arbeidet med behandling av skilt og reklame, herunder retningslinjer for bruk av reklame/informasjon i forbindelse med frivillige organisasjoners arbeid, turistskilting og at kollektivtransport skal være reklamefrie på utsiden av vogner/busser. Vedrørende sistnevnte punkt tolker administrasjonen dette dit hen at selv om det tillates reklame på biler og innvendig i busser/vogner, så tillates det ikke reklame på utsiden av vogner og busser. Bydelsadministrasjonen viser igjen til at dette er i samsvar med tidligere anbefalinger fra bydelen om begrensning av reklame i det offentlige rom, og vi anbefale å støtte forslaget..

Det foreslås at gebyr for skilt- og reklameinnretninger skal dekke opprettelsen av en egen kontrollordning. Administrasjonen vil i denne sammenheng peke på behovet for kontrollering av bygatenes møblering for øvrig, og spesielt Samferdselsetatens forslag om oppretting av en kontrollgruppe som skal sikre fremkommelighet, i forbindelse med etatens handlingsplan for universell utforming. Det er bydelsadministrasjonens oppfatning at slike kontrollgrupper bør samordnes.

4) Andre bemerkninger

Bydelsadministrasjonen vil ellers vise til tidligere fattet vedtak vedrørende planen. Det ble bemerket i forrige behandling at Iladalen har fått feil områdekategorisering på kartet, og at området som regulert park og friområde må falle inn under den spesielt sårbare XS-kategorien på lik linje med andre friområder og parker i byen.

Forslag til vedtak:

1. Bydel Sagene støtter Byutviklingskomitéens forslag om tillegg til formålsparagrafen vedrørende begrensning av skilt og reklamens dominans i det offentlige rom.
2. Bydelen ser fordelen ved at lokalkunnskap legges til grunn for utfyllende retningslinjer for bruk av reklame. Det må derimot avklares nærmere hva dette konkret vil innebære for bydelen i form av prosesshåndtering og ressursbruk. Det advares mot en løsning hvor saksbehandling av reklame kompliseres ved at ulike bydeler har ulik praksis.
3. Bydelen anbefaler alternativ 1 i tillegget om historiske skilt.
4. Det anbefales at inndelingen av reklameområder beholdes som opprinnelig foreslått, da bortfall av videoreklame i XL-områdene allikevel foreslås fjernet. I tillegg vil bydelen gjenta sitt forslag om å også fjerne tillatelse av lydreklame fra kategorien.
5. Bydelen støtter forslaget om kun å tillate malt gavltreklame, ikke tavler/boards.
6. Bydelen støtter forslaget om å ikke tillate gesims- og takreklame, med unntak for områder hvor det er tradisjon for dette. Det vises spesielt til behovet for å skjerme byens torg og møteplasser mot denne type reklame.
7. Bydelen støtter begrensningene i bruk av lyssetting av skilt og reklame slik det er foreslått i Byutviklingskomitéens alternativ.
8. Bydelsutvalget er opptatt av profilering av lokalt næringsliv, og vil støtte forslaget om å kun tillate reklame for stedlig virksomhet på stillasseil.
9. Bydelen har vært kritisk til plasseringen av frittstående reklamemontre og reklametårn, da disse hindrer fremkommelighet og er visuelt uheldige i bybildet. Bydel Sagene vil derfor støtte endringsforslaget som medfører at slike tidligere godkjente innretninger fjernes.
10. Bydel Sagene støtter de endringer som gjøres i forhold til planens hovedutfordringer og målsettinger.
11. Bydelen støtter forslaget om å ikke tillate reklame på utsiden av kollektivtransportmidler.
12. Bydelen støtter oppretting av en kontrollgruppe for reklameinnretninger, men vil bemerke at det bl.a. er foreslått en liknende kontrollgruppe for tilgjengelighet på byens fortau, i forbindelse med Samferdselsetatens handlingsplan for universell utforming. Disse kontrollgruppene kan etter bydelens mening med fordel samordnes og slås sammen.
13. Bydelen viser ellers til tidligere uttalelse til planen. Det gjentas spesielt at regulert friområde i Iladalen må omfattes av kategori XS.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

- Saksframstilling datert 11.04.2006
- Vedtak i BYK-sak 06/22
- Forslag til endringer i skilt- og reklameplan for Oslo
- Vedlegg, forslag til endringer



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/103

Saksbeh:
Cato Johansen, 234 74068

Dato: 09.02.2009
Arkivkode:
531.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE	16.02.2009
KULTUR- OG NÆRMILJØKOMITEEN	18.02.2009
BARNE- OG UNGEKOMITEEN	19.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

FORSLAG TIL REGULERINGSPLAN MED KONSEKVENsutREDNING - STAVANGERGATA 40

Bakgrunn for saken

Stavangergata 40 og 42 skal utvikles til en barnehage med plass til ca. 500 barn. Prosjektet er initiert av Oslo kommune ved Omsorgsbygg Oslo KF, og består av to byggetrinn. Stavangergata 42 er den eksisterende, nedlagte Margarinfabrikken, og er ferdig omregulert og for tiden under ombygging. Her vil det bli plass til ca. 200 barn. På Stavangergata 42 skal det etableres et nybygg med plass til ca. 300 barn, og denne eiendommen er nå under omregulering med krav til konsekvensutredning. Bygningen vil få en utnyttelse på rundt 6000 m², og vil oppføres i 3 etasjer pluss underetasjer som skal benyttes til parkering. I tillegg til barnehage foreslås det regulert inn 300 m² forretningsareal i 1. etasje mot Stavangergata, noe friområde, samt uteområde for barnehagen som reguleres med tidsrekkefølge hvor området skal åpnes som friområde for allmennheten etter stengetid.

Bydel Sagene har tidligere vært positiv til tiltaket, da prosjektet høyst sannsynlig vil fjerne bydelens barnehagekø. Det vil være bydelen som får ansvaret for å drive barnehagen. Dette saksframlegget vil i hovedsak ta for seg vurderinger av tiltakets effekt på nrområdet.

Saksframstilling:

Friområder og erstatningsarealer

Stavangergata 40 er i dag regulert til friområde. Reguleringen er ikke gjennomført, og det er i dag etablert lager, bilvaskeri og andre mindre tiltak i til dels midlertidige bygg på eiendommen. Området oppfattes som ikke tilgjengelig for allmennheten, og har lite grøntstruktur. Forslagsstillers argument for omregulering til byggeområde for barnehage er at opparbeiding av uteareal vil etablere en grøntstruktur, og gi en estetisk forbedring av området. Utearealet vil i tillegg reguleres med tidsrekkefølge, dvs. at det er uteområde for barnehage når barnehagen er åpen, for deretter å åpnes for allmennheten som friområde etter stengetid. Det er også regulert en mindre del av område utelukkende til friområde, da som en buffer mot elektromagnetisk stråling fra trafostasjonen på naboeiendommen i syd. Dette anses som avbøtende tiltak mot bortfall av regulert friområde, som etter rikspolitiske retningslinjer og kommunal praksis skal erstattes med annet regulert friområde.

Bydelen har tidligere vært meget opptatt av at det fremskaffes erstatningsareal for omreguleringen av Stavangergata 40 og 42. Bydelsadministrasjonen ser at opparbeidingen til uteområde for barnehagen medfører økt tilgjengelighet til området i forhold til dagens situasjon, men kan ikke anse dette for å være et fullverdig friområde. Store deler av døgnet vil området ikke være tilgjengelig for allmennheten. Etablering av en så stor barnehage vil i tillegg gi mer intensiv bruk av eksisterende friområde, da det skisseres i saksframstillingen til forslagsstiller at det sannsynligvis vil bli nødvendig å benytte nærområdene som et supplement til eget uteområde. Voldsløkka er et svært populært friområde som allerede er presset, og det er bakgrunnen for at bydelen tidligere har anbefalt omregulering av Uelands gate 85 (Heidenreich-tomten) delvis til friområde. Behovet for ytterligere areal til friområde på Voldsløkka/Bjølsefeltet vurderes av bydelsadministrasjonen som høyst reelt.

Det er positivt at planforslaget legger til grunn at det vurderes omregulering av Heidenreich-tomta. Bydelsadministrasjonen mener at uten en forankring av disse intensjonene i reguleringsplan kan erstatningsareal ikke kunne anses å være sikret. Det registreres at byråden for byutvikling har konkludert med at det er behov for erstatningsareal ved utbygging av Margarinfabrikken, og også ved mulig barnehage i Claus Borchs vei 19-23, og at det er nærliggende å løse dette ved omregulering av Heidenreichtomta (notat fra byråden til bystyrets organer, datert 21.01.2009). Administrasjonen mener at det fortsatt må utarbeides en formulering i reguleringsbestemmelsene som sier at erstatningsområder sikres innen reguleringsplanen vedtas, for eksempel ved nedlegging av midlertidig bygge- og deleforbud på Heidenreichtomta.

Trafikk og parkering

En trafikkvurdering omfatter både Stavangergata 40 og 42, da det ikke er gjort grundige trafikkvurderinger i sistnevnte tilfelle. Til sammen er det skissert plass til ca. 500 barn på disse to utbyggingstrinnene, og det er i tillegg skissert 135 arbeidsplasser i tilknytning til barnehagen. Det etableres parkeringsanlegg under bakken for ansatte, til sammen 14 plasser pluss 4 til utleie. Henting og levering av barn forutsettes løst ved gateparkering. Dette var tidligere foreslått løst med et til dels underjordisk hente- og leveringsområde på egen grunn. Ved trafikkberegning er det tatt utgangspunkt i en bilbruk ved levering og henting på 70 %, samt at årsdøgntrafikken i Stavangergata er estimert til 6500 biler. Det er beregnet at tiltaket vil kunne føre til en økning på 1063 kjt/døgn, henholdsvis 252 og 210 kjt/time ved de mest aktive hente- og leveringstidspunktene morgen og ettermiddag. Det avsettes 20 plasser langs Stavangergata som utelukkende vil være til bruk for barnehagen mellom kl 7 og 17, og vanlig beoerparkering utenfor disse tidene. Varelevering er også tenkt løst fra gaten. Som avbøtende tiltak er det foreslått at fartsgrensen i Stavangergata senkes fra 50 til 30 km/t. Det etableres fartshumper, samt opphøyd gangfelt til bruk for sikker kryssing av gata. Det erkjennes at risikoen for ulykker i en slik situasjon kan være høy, og Plan- og bygningsetaten avventer uttalelse fra politiet og Samferdselsetaten før det kan konkluderes med at dette er tilstrekkelige løsninger.

Bydelsadministrasjonen mener det er uheldig at henting og levering i sin helhet er tenkt løst som gateparkering. Store deler av nærmiljøet er avhengig av parkeringsplassene i Stavangergata da det i nærheten er mange eldre boligområder uten parkeringsmuligheter. Margarinfabrikken blir en institusjon av betydelig størrelse, og det må forventes en stor andel brukere som kommer med bil, selv om dette ikke er ønskelig. Administrasjonen ønsker å gjøre oppmerksom på at Stavangergata i dag oppleves som meget trafikkert, da dette er en

sentral samlevei for trafikk mellom ring 2 og ring 3. Plan- og bygningsetatens erkjennelse at man ved en økning av trafikken på disse tidspunktene med mellom 350 og 420 kjt/t kan nå kapasitetsgrensen er mer enn sannsynlig. Det synes klart at trafikkbildet i Stavangergata vil endre seg betraktelig med dette nye tiltaket, og situasjonen blir antagelig forsterket ved etableringen av de andre prosjektene som for tiden er aktuelle i området (skatehall, landhockeybane, bedriftsidrettshall, fotballstadion). Høyst sannsynlig er beregningen av trafikken i Stavangergata heller ikke helt nøyaktig, da det etter det bydelsadministrasjonen kjenner til ikke foretatt trafikktellinger i gata i den seneste tid. En ny trafikktelling bør derfor gjennomføres.

Stavangergata er en viktig samlevei for trafikk mot ring 3, og bydelsadministrasjonen mener at en forverring av framkommeligheten i gata kan føre til at trafikken flyttes til andre gater som er mer sårbare for trafikk, for eksempel Bergensgata og tilliggende boligater. Bydelsadministrasjonen mener derfor at det er nødvendig at en større andel av parkeringsbehov må vurderes dekket på egen grunn, som tidligere foreslått. Det betviles at foreliggende løsning er tilstrekkelig for å sikre en effektiv og trygg avvikling av henting og levering. Dette kan løses ved et større parkeringsanlegg under bebyggelsen som tidligere var intensjonen, hvor det etableres korttidsparkering for levering og henting av barn. Dette har bydelen anbefalt tidligere, og bør fortsatt vurderes som en løsning. Bydelsadministrasjonen er klar over at dette fordyrer prosjektet betraktelig og kan være vanskelig å gjennomføre økonomisk, og vil derfor også foreslå andre løsninger. Et alternativ kan være å sette av en mye større del av parkeringen i Stavangergata til henting og levering, og det kan bli aktuelt å utvide den foreslåtte løsningen i reguleringsforslaget til å gjelde hele eller større deler av strekningen fra Lisa Kristoffersens plass til Uelands gate. Bydelsadministrasjonen vil også vise til eiendommen hvor trafostasjonen er plassert. Denne er kommunal, og det er allerede foreslått felles avkjørsel på denne eiendommen. Det antas at det her vil være praktiske hindringer for et sambruk mellom anlegget og barnehagen ettersom dette ikke er foreslått i planforslaget, men administrasjonen vil allikevel som et tredje alternativ anbefale å be om en vurdering av mulighetene for å etablere parkeringsplasser for henting og levering der.

Risiko og sårbarhet

Det er foretatt en risiko- og sårbarhetsanalyse av prosjektet. Analysen viser at magnetisk stråling fra trafostasjonen ved de fleste målepunktene er minimal, og at det ved å legge en buffer i form av parkbelte sikres at uteområdene for barnehagen ikke blir utsatt for stråling over anbefalte verdier. Bydelsadministrasjonen tar dette til etterretning.

Analysen viser i sin helhet at det er få store sikkerhetsrisikoer ved etablering av barnehagen, men at en god organisering av virksomheten er avgjørende for at tilbudet skal kunne oppleves som trygt for barna. Det skisseres løsninger som et informasjonssenter for å ivareta sikkerheten rundt en stor institusjon hvor mange mennesker er inne og ute av bygningen daglig, samt en helsetjeneste i form av legekontor, helsesøster eller lignende for å ivareta de helsemessige utfordringene som naturlig følger av at 500 barn er samlet på ett sted. Bydelsadministrasjonen mener at dette er to tiltak som er svært nødvendige for etableringen av stedet. Det bør derfor arbeides for at det kan tilbys attraktive lokaler til helseformål.

Forslag til vedtak:

1. Bydel Sagene støtter en etablering av barnehage i Stavangergata 40.
2. Bydelen mener at det er et reelt behov for mer areal til friområder på Voldsløkka, og betrakter fremskaffing av erstatningsareal for omregulert friområde som nødvendig.
3. Bydelen registrerer at behovet for erstatningsareal anerkjennes av Byrådsavdeling for byutvikling, og at det vurderes omregulering av Uelands gate 85. Bydelen har tidligere foreslått en slik løsning og støtter en slik omregulering. Intensjonen om en slik fremskaffelse av erstatningsarealer bør forankres i reguleringsplanen, eller gjennom annet bindende vedtak.
4. Bydelen mener at de foreslåtte 20 p-plasser langs Stavangergata er utilstrekkelig for å avvike henting og levering på en effektiv og trafikksikker måte.
5. Det er samtidig viktig å sikre at Stavangergatas funksjon som samle vei for trafikk mot ring 3 ikke reduseres i stor grad, slik at denne trafikken ikke flyttes til bolig-gater i nærheten.
6. Bydelen mener at følgende alternative og/eller supplerende måter å avvike parkering på må vurderes:
 - a. Henting og levering i parkeringsanlegg som foreslått tidligere i saken.
 - b. Parkering forbeholdt henting og levering kl 07-17 utvides til å gjelde hele eller større deler av Stavangergata mellom Lisa Kristoffersens plass og Uelands gate.
 - c. Parkeringsplasser i form av sambruk/fellesareal med Stavangergata 36/40 B (trafostasjon).
7. Det bør gjennomføres en detaljert trafikktelling for Stavangergata som et grunnlag for vurdering av trafikksituasjonen.
8. Bydelen mener at et informasjonssenter og en form for helsetjeneste er nødvendig for å sikre en trygg og forsvarlig drift av en stor institusjon som Margarinfabrikken barnehage. Det må arbeides for at det kan tilbys attraktive lokaler for disse funksjonene.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

- Planforslag til offentlig ettersyn, Plan- og bygningsetatens saksframstilling
- Forslagsstillers saksframstilling
- Atkomstvurdering
- Risiko- og sårbarhetsanalyse



Saksframlegg

Saksmappe:
2009/148

Saksbeh:
Magnus Nilsson, tlf. 23 47 49 90

Dato: 04.02.2009
Arkivkode:
811

Saksgang

Utvalg	Møtedato
KULTUR- OG NÆRMILJØKOMITEEN	18.02.2009
ARBEIDSUTVALGET	24.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

Orientering om framdrift for oppussing av Sagene kirke

Sammendrag:

Saken er en tilbakemelding på verbalvedtak VK4 fra bydelens budsjett for 2009, der bydelsutvalget ber bydelsdirektøren om å sende en forespørsel for å innhente informasjon i forhold til status for gjenåpning av Sagene kirke.

Bakgrunn for saken:

Bydelsutvalget vedtok på møte den 18.12.2008 følgende verbalvedtak:

VK4: Sagene Kirke

Sagene kirke er godt plassert i bybildet på Sagene, og er en møteplass for mange beboere i bydelen. Kirken har vært lukket for publikum i over 3 år grunnet ekte hussopp.

Bydelsutvalget mener at det er på tide å få åpnet kirken igjen for bydelens befolkning og ber bydelsdirektøren rette en forespørsel til kommunen for status og åpning av kirken.

Saksframstilling:

Bydelsadministrasjonen har fortløpende vært i kontakt med Kirkelig Fellestråd i Oslo og Sagene menighetskontor i saken. Det gjøres her oppmerksom på at kommunen ikke er en aktør i den pågående oppussingen og at informasjonen er innhentet fra Kirkelig Fellestråd i Oslo og Sagene menighetskontor.

Bakgrunnen for den langstrakte rehabiliteringen er at det etter igangsatt oppussing ble avdekket at kirkebygget var i en betydelig dårligere stand enn først antatt. Dette har ført til at oppussingsarbeidene for kirken har blitt langt mer omfattende og tidkrevende enn forventet.

I en e-post til bydelen den 04.02.2009 fra Tone Marit Hasle, menighetsforvalter for Sagene og Iladalen, opplyses det om følgende:

Det vi antar per i dag, er at kirken skal gjenåpnes mot slutten av året. Det er gjort anbudsavtaler om de gjenstående arbeidene, og vi er blitt forespeilet at arbeidet vil være avsluttet mot slutten av året. Mer sikkert kan ikke jeg si det. Men jeg skal sende informasjon så fort jeg hører noe.

Videre bekrefter Kirkelig Fellsråd i Oslo pr. telefon den 05.02.2009 at intensjonen er at kirken skal gjenåpnes på senhøsten 2009.

Det er altså på nåværende tidspunkt ikke mulig å oppgi en konkret dato for gjenåpning av Sagene kirke. Bydelen følger utviklingen fortløpende, bl.a. gjennom det etablerte samarbeidet med Sagene menighet i forhold til den planlagte oppgraderingen av Sagene kirkepark – området foran Sagene kirke – som forvaltes av Bydel Sagene.

Økonomiske, organisatoriske og miljørelaterte konsekvenser:

En gjenåpning av Sagene vil få stor betydning for nærmiljøet på Sagene. Kirken er et sentralt symbolbygg i bydelen og møteplass for bydelens befolkning.

Parallelt med rehabiliteringen av kirken i regi av Kirkelig Fellelsråd i Oslo arbeider bydelen med å oppgradere og utvikle Sagen kirkepark, med fokus på området foran kirken. Det er her bevilget 2,5 millioner kroner til formålet gjennom byrådets initiativ knyttet til kommunedelplan for torg- og møteplasser. Det tas her sikte på at plassen foran kirken skal stå klar i løpet av desember 2009, og at dette skal markeres gjennom en felles arrangement med Sagene kirke.

Forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar bydelsadministrasjonens redegjørelse om fremdriften for oppussingen av Sagene kirke til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

Utrykte vedlegg:



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/304

Saksbeh:
Knut Egger,

Dato: 05.01.2009
Arkivkode:
183.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
ARBEIDSUTVALGET	24.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

IKT ORGANISERING - KOSTNADER OG ERFARINGER

Sammendrag:

Bakgrunn for saken:

Bydelsutvalget fattet følgende enstemmige verbalvedtak i sitt møte 18.12.08:
"Bydelsutvalget ber bydelsdirektør om en sak vedrørende forholdene rundt innføringen av IKT reformen i bydelen. Saken skal belyse eventuelle merkostnader (økonomi og årsverk) og årsaken til dem, samt erfaringer med systemet hittil. Saken bes lagt frem senest sammen med årsberetningen for 2008".

Saksframstilling:

Generelt om ny organisasjonsmodell

Byrådet vedtok 17.04.04 i sak 1230/04 hovedprinsippene for ny IKT - organisering. Deretter ble ny IKT instruks vedtatt av byrådet 03.03.05 (sak 1052/05). Tre ansvarsroller ble instruksfestet: Faglig premissgiver, IKT strateg og IKT leverandør.

Faglig premissgiver ble tillagt virksomhetsfaglig styringsansvar for IKT- anvendelse og rollen ble plassert i den enkelte byrådsavdeling for sektor- og fellessystemer og i den enkelte virksomhet for virksomhetsspesifikke systemer. Idet bydelen(e) ikke har virksomhetsspesifikke systemer er rollen blitt ivaretatt av byrådsavdelingene.

IKT strateg fikk et faglig styringsansvar som omfatter teknologi, IKT- organisasjon og helhetlig koordinering innen myndighetsrammer gitt av byrådet. Rollen ble plassert i Utviklings- og kompetanseetaten (UKE). Dette medførte ingen reell endring for bydelen.

IKT leverandør fikk ansvar for operativ utførelse for etablering, vedlikehold og drift av IKT- anvendelser og teknologi. Den interne ansvarsutøvelse ble plassert i UKE, organisatorisk adskilt fra strategrollen. UKE inngikk deretter tre kontrakter for leveranse av slike tjenester:

ErgoGroup ble valgt som leverandør av basisdrift, A/S EDB for applikasjonsdrift og InfoCare for drift av PC-er og periferiutstyr. Avtalen med A/S EDB ble avvirket i slutten av 2008 og UKE har inntil videre overtatt driftsansvaret.

Bystyret vedtok 01.03.06 at bydelene kunne velge mellom to alternative organisasjonsmodeller.

Modell A hvor alt ansvar for teknisk support var overført til UKE og ivaretatt av de private leverandører eller modell B hvor bydelen kunne bibeholde deler av lokal teknisk support. Bydelen og de fleste bydeler valgte modell B. Bydel Gamle Oslo valgte modell A bl.a. for å hindre eventuelle uklare ansvarsforhold rundt teknisk support. I realiteten har det vært lite forskjell på de to modeller idet vi måtte forholde oss til retningslinjer gitt av UKE/InfoCare.

Erfaringen har også vist at både vi og Gamle Oslo har videreført og hatt behov for to egne IKT ansatte.

Generelt om erfaringene med ny modell

Tidlig i 2008 ble det kjent at prosjektet medførte betydelige merkostnader for Oslo. Byrådet iverksatte en gjennomgang av hele prosjektet bl.a. ved hjelp av PriceWaterhouse Cooper og senere fra KPMG.

I budsjettet for 2009 uttaler byrådet følgende:

”KPMGs konklusjoner/anbefalinger så langt er blant annet som følger:

Bestiller-leverandør-modellen

- KPMG oppfatter at Oslo kommune ikke har innført modellen i praksis
 - Faglig premissgiverrollen passer ikke inn i modellen og er også vanskelig å kommunisere
 - Plassering av IKT-strategi er ikke optimal
- KPMG mener kommunen bør revidere modellen og implementere ny struktur basert på mer kjente begrep nemlig systemer (oppgaver knyttet til systemforvaltning) og bruker

Kontraktsoppfølging

- Ordningen med sentralisert kontraktsoppfølging for applikasjonsforvaltning fungerer ikke
- Ansvar for oppfølging bør legges hos systemeier, herunder ansvar for inngåelse, vedlikehold og avvikling

Manglende styring

- Det er mangel på styring på IKT området i forhold til flere aspekter
 - IKT strategisk – sikre kobling mellom virksomhetsprosesser og IKT anvendelse
 - Sikkerhetsstyring og forholdet til personopplysningsloven
- Det bør opprettes ny rolle som leder for IKT styring i Oslo kommune. Rollen bør plasseres sentralt i FIU (finansbyråden)”

Byrådet arbeider videre i.h.t. til anbefalingene.

Lokal innføring i bydelen

Bydelen ble innrullet i den nye organisasjonsmodellen i november 2007. UKE anslo vårt lokale bemanningsbehov til ½ til 1 årsverk. Vi valgte imidlertid å videreføre to av tre årsverk.

I korthet medførte ny modell at de servere vi selv betjente ble fysisk flyttet fra administrasjonen og til sentrale driftsmiljøer hos leverandørene og det vesentligste av teknisk support på eget periferiutstyr ble overtatt av InfoCare. Alle feil skulle i utgangspunktet rettes til en sentral servicedesk der man ikke ble direkte betjent, men hvor feilmeldingene ble registrert i en databasert kø. Vårt driftsansvar for saksbehandlings- og arkivsystemet (Ephorte) ble samtidig overtatt av leverandørene. Drift av øvrige systemer ble ikke berørt idet disse allerede var driftet sentralt.

Vi oppsummerte erfaringene fra innføringen og de påfølgende måneder slik:

1. Ny modell ble innført uten at problemer som var avdekket hos piloter og tidligere innrullede enheter var løst
2. Det forelå ingen avtale mellom bydel og UKE eller oversikt over kostnader før innrullingene,
3. Selve innføringsløpet ble for mye ad-hoc preget
4. Bydelen var ikke forberedt på de problemer som oppsto og de (til dels uklare) forutsetninger som var lagt til grunn fra UKE og eksterne leverandører
5. Det var for lite strukturert kommunikasjon mellom UKE og bydelen(e). For mye gikk direkte mellom utøvende IKT personell og for lite mellom ledelsen.
6. Det var mye uklarerheter mellom de sentrale aktører: UKE og de tre private leverandører og i særdeleshet med den leverandør som skulle betjene lokalt utstyr

I tillegg ble ansvaret for en rekke andre problemer for eksempel et meget ustabil mail system tillagt den nye organisasjonsmodell, mens det nok i realiteten handler om funksjonaliteten i selve systemet.

Hovedproblemet har vært en meget ustabil driftssituasjon av servere og periferiutstyr og en meget tungvint og utilfredsstillende prosedyre for å få rettet påpekte feil. Servicedesken ble på mange måter en akilleshel i organiseringen.

Når ansatte i bydelen uansett årsak opplever at det aktuelle datasystem er utilgjengelig, er det viktig at treffende bistand ytes snarest mulig, slik at den tid vedkommende står uten nødvendig arbeidsredskap blir kortest mulig. For de tekniske funksjoner vil selv hadde ansvaret for, hadde vi en god driftsstabilitet, noe som ikke minst skyldes at våre IKT medarbeidere omgående kunne håndtere problemet, også når meldere av feil ikke selv hadde vesentlig datakunnskap eller behersket terminologien. Vi anså det som avgjørende at eget IKT personell i tillegg hadde så vel utstrakt kjennskap til lokale tjenester og dets ansatte.

Selv om det fremdeles er en del problemer med stabilitet m.m. er situasjonen nå bedret. Bydelsdirektør er imidlertid fremdeles skeptisk til om modellen med en servicedesk for hele kommunen kan og vil gi en tilsvarende rask bistand som vi selv tidligere gjorde.

Økonomiske konsekvenser:

All betaling til de private leverandør skjer gjennom avregninger fra UKE. Det er således UKE som er bydelens avtalepartner. Det er imidlertid ikke inngått noen avtaler mellom UKE og bydelene pr.d.d., p.g.a. uenighet om innhold og pris. Det er igangsatt et arbeid i UKE for å få frem en bedret avtaleutkast.

Bydelen mottok høsten 2007 et foreløpig utkast til avtale inkludert en spesifisering av års kostnader fordelt på drift av kommunens infrastruktur, felles og sektorsystemer og tjenester som var overtatt av IKT leverandør. Samlet beløp var på 7,795 mill og inkluderte 0,536 mill i en engangsutgift til innrulling. Denne kostnad ble betalt i 2007. Bydeler som ble innrullet etter 2007 har sluppet å betale denne engangsutgift. De bydeler som betalte utgiften i 2007 har bedt om å få refundert utgiften av hensyn til likebehandlingsprinsippet.

De årlige driftskostnader pr. år var stipulert til 7,259 mill. UKE la til grunn at bydelen ikke skulle ha høyere kostnader i innrullingsåret enn de 7,844 mill vi hadde i driftsåret 2005/2006. Inklusiv engangskostnaden til innrulling ville dette i følge UKE gi bydelen en redusert utgift på ca. 50.000,-

Bydelen på sin side hevdet at kostnaden reelt var øket med ca. 2 mill, eller nær 40 % idet regnskapet for 2005 inneholdt utgifter (lønn til to ansatte, kjøp av datautstyr, betalinger til helse- og velferds- etaten m.m.) som bydelen fortsatt skal betale fremover i tillegg til betalinger til UKE. I tillegg pekte vi på at sykehjemmene med alle sine IKT utgifter var overført til Sykehjemsetaten. Korrigert for disse forhold dokumenterte vi ca. 2 mill i økte årlige driftskostnader samt 0,5 i innrullingskostnader. Besparelsen på lønn til ett av tre årsverk var tatt med i beregningen. I bydelens budsjett for 2008 ble økningen på 2 mill innarbeidet.

Imidlertid ble UKE, p.g.a. det store merforbruk i prosjektet, tilført ca. 45 mill i engangsmidler fra byrådet. Betalingene til UKE for 2008 har dermed blitt ca. 2 mill under forutsetningen i avtaleutkastet.

Fra UKE har vi nå mottatt anslag for kostnader for 2009. P.g.a. bortfall av direkte finansiering på 45 mill vil kostnadene øke med ca. 2 mill i 2009. Økningen er innarbeidet i bydelens budsjett for 2009.

Ut fra dette er det bydelsdirektørs vurdering at vår tidligere kostnadsberegning stemmer. Bydelens utgifter er øket med ca. 2 mill som følge av ny IKT organisering.

Forslag til vedtak:

Bydelsdirektørs sak om IKT organisering – kostnader og erfaringer tas til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg: Ingen

Utrykte vedlegg: Ingen



Saksframlegg

Saksmappe:
2009/66

Saksbeh:
Atle Hillestad,

Dato: 15.01.2009
Arkivkode:

Saksgang

Utvalg	Møtedato
ARBEIDSUTVALGET	24.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

Verbalvedtak VA 7: Transport

I forbindelse med behandlingen av budsjettet for 2009, gjorde bydelsutvalget følgende enstemmige verbalvedtak:

Bydelsdirektør bes utrede en sak om muligheten for å oppruste bydelens bilpark ved å gå over til el-bil.

Bydelen disponerer i dag 11 biler. Av disse er 4 personbiler mens resten er varebiler. Ingen er dag elbiler, men slike biler er tidligere forsøkt i bydelen med vekslende hell. På grunn av små avstander, er bilbruken i bydelen svært beskjeden og det er ikke registrert noe behov for å utvide bilparken. Forflytning mellom tjenestesteder, noe som i særlig grad berører hjemmetjenesten, foregår i stor utstrekning til fots eller med sykkel. Det er ikke avsatt midler til anskaffelse av nye biler i budsjettet for 2009. Eventuell overgang til elbil må derfor skje i forbindelse med utskifting av eksisterende biler.

Oslo kommune har inngått bindende samkjøpsavtale for anskaffelse og drift av biler. Det er ved inngåelsen av avtalen lagt avgjørende vekt på miljøhensyn og bilene som omfattes av avtalen er derfor blant de med lavest utslipp i sin klasse. Den eneste elbil det er inngått avtale om, er Buddy fra Elbil Norge AS. I tillegg er det inngått avtale om hybridbilen Toyota Prius.

Elbilen Buddy vil på grunn av liten lastekapasitet ikke kunne erstatte noen av varebilene. Den har også begrensninger som personbil på grunn av liten kapasitet både det gjelder passasjerer, last og rekkevidde. Bydelsdirektør vil likevel foreslå at bilen vurderes som et alternativ når utskifting av personbiler er aktuelt. Det må da i hvert enkelt tilfelle vurderes om bilen er hensiktsmessig i forhold til definert transportbehov

Forslag til vedtak:

Ved utskifting av bydelens personbiler, skal det i hvert enkelt tilfelle vurderes om behovet kan tilfredsstilles ved bruk av elbil. Dersom så er tilfelle, skal elbil anskaffes.

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

Utrykte vedlegg:



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/47

Saksbeh:
Hilde Graff,

Dato: 03.02.2009
Arkivkode:
321.0

Saksgang

Utvalg	Møtedato
BYDELSUTVALGET	26.02.2009
BARNE- OG UNGEKOMITEEN	19.02.2009
BARNE- OG UNGDOMSRÅDET	17.02.2009

Serviceerklæring for barneverntjenesten i bydel Sagene

Sammendrag:

Vedlagt følger forslag til serviceerklæring for bydelens barnevernstjeneste

Bakgrunn for saken:

Med bakgrunn i føringer fra Oslo kommune sentralt om at alle tjenester skal ha en serviceerklæring legger bydelsdirektøren fram et forslag til serviceerklæring for bydelens barnevernstjeneste. Fra tidligere foreligger det serviceerklæringer for bydelens hjemmetjeneste, sosialkontor, enhet for tjenester til utviklingshemmede, Møllehjulet bo- og dagsenter, bydelens barnehager og helsestasjon.

Serviceerklæringen er tenkt som et informasjonsverktøy for å skape realistiske forventninger mellom tjenesteyter og bruker.

Saksframstilling:

I serviceerklæringen for bydelens barnevernstjeneste fremkommer følgende informasjon:

- Rammer for tjenesten
- Hva brukeren av tjenesten kan forvente seg
- Hva bydelen forventer av brukeren av tjenesten
- Kort beskrivelse av hva som skjer når barnevernet mottar bekymringsmelding vedrørende barn/ungdom
- Klagemuligheter
- Praktisk informasjon

Forslag til vedtak:

Bydelsdirektørens vedlagte forslag til serviceerklæring for bydelens barnevernstjeneste vedtas.

BYDEL SAGENE

Knut Egger

bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg: Forslag til serviceerkøring for barnevernstjenesten i bydel Sagene



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/1680

Saksbeh:
Vibeke Heiberg,

Dato: 08.01.2009
Arkivkode:
050.4

Saksgang

Utvalg	Møtedato
ELDRERÅDET	16.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

Tiltaksplan for seniorpolitikk i Bydel Sagene

Bakgrunn for saken:

Bydelsutvalget ba i verbalvedtak V3 for 2008 bydelsdirektør legge frem en sak for bydelsutvalget med en strategi for at arbeidstakere mellom 62 og 67 år skal stå i jobb fremfor å gå av med AFP.

Saksframlegg:

Medbestemmelsesutvalget sluttet seg til bydelsdirektørs forslag til seniorpolitiske tiltak i sitt møte 16.12.08. Bydelsdirektør anser at forslaget også besvarer bydelsutvalgets verbalvedtak. Det vises til vedlagte saksframlegg av 02.12.08.

Forslag til vedtak:

Bydelsdirektørens saksframlegg til MBU av 02.12.2008 vedrørende tiltaksplan for seniorpolitikk i Bydel Sagene tas til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

Bydelsdirektørens saksframlegg til MBU av 02.12.2008 vedrørende tiltaksplan for seniorpolitikk i Bydel Sagene.



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/1

Saksbeh:
Bård Hjelde,

Dato: 13.01.2009
Arkivkode:
240.4

Saksgang

Utvalg	Møtedato
RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE	16.02.2009
ELDRERÅDET	16.02.2009
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	19.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

Anmeldte tilsynsbesøk 17.12.08 ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet 16.12.08. Årsrapporter for 2008.

Tilsynsutvalg 1 i Bydel Sagene foretok 17.12.08 og 16.12.08 anmeldte tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem og Sagenehjemmet.

Sykehjemsetaten opplyser at de ikke har noen merknader til tilsynsrapporter og tar den til etterretning.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Protokoller fra anmeldte tilsynsbesøk 17.12.08 ved Akerselva sykehjem og 16.12.08 ved Sagenehjemmet og årsrapporter fra tilsynsutvalg 1 tas til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

2 protokoller og 2 årsrapporter



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/191

Saksbeh:
Bård Hjelde,

Dato: 08.01.2009
Arkivkode:
240.4

Saksgang

Utvalg	Møtedato
ELDRERÅDET	16.02.2009
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	19.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

Uanmeldt tilsynsbesøk 4.12.08 ved Kingosgate bo- og rehabiliteringscenter

Tilsynsutvalg 2 i Bydel Sagene har foretatt uanmeldt tilsynsbesøk ved institusjonen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Protokoll fra uanmeldt tilsynsbesøk den 4.12.08 ved Kingosgate bo- og rehabiliteringscenter tas til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

1 tilsynsprotokoll



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/191

Saksbeh:
Bård Hjelde,

Dato: 06.01.2009
Arkivkode:
240.4

Saksgang

Utvalg	Møtedato
RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE	16.02.2009
ELDRERÅDET	16.02.2009
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	19.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

Uanmeldte tilsynsbesøk 4.12.08 ved Møllehjulet bosenter og Møllehjulet dagsenter for utviklingshemmede

Tilsynsutvalg 2 i Bydel Sagene foretok 4.12.08 uanmeldt tilsynsbesøk ved institusjonene.

Ledelsen ved Møllehjulet bosenter kommenterer at kontaktinformasjon til Tilsynsutvalget er tilgjengelig ved oppslag på informasjonstavle i hver etasje.

Ledelsen ved Møllehjulet dagsenter for utviklingshemmede kommenter at flytting av alternativ rømningsvei fra kontor til balkong vil bli vurdert og evt. kostnadsberegnet.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Protokoller fra uanmeldte tilsynsbesøk den 4.12.08 ved Møllehjulet bosenter og Møllehjulet dagsenter for utviklingshemmede tas til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

2 tilsynsprotokoller



Saksframlegg

Saksmappe:
2008/1

Saksbeh:
Bård Hjelde,

Dato: 05.01.2009
Arkivkode:
240.4

Saksgang

Utvalg	Møtedato
ELDRERÅDET	19.01.2009
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN	22.01.2009
BYDELSUTVALGET	29.01.2009

Uanmeldte tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem 23.10.08 og Sagene sykehjem 30.10.08

Tilsynsutvalg 1 i Bydel Sagene foretok uanmeldte tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem og Sagene sykehjem hhv. 23.10.08 og 30.10.08. Protokoller fra tilsynsutvalget er sendt Sykehjemsetaten for evt. kommentar. Bydelen har ikke mottatt noen kommentarer.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Protokoller fra uanmeldt tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem 23.10.08 og Sagene sykehjem 30.10.08 tas til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

2 tilsynsprotokoller



Saksframlegg

Saksmappe:
2009/138

Saksbeh:
Magnus Nilsson, tlf. 23 47 49 90

Dato: 03.02.2009
Arkivkode:
356.6

Saksgang

Utvalg	Møtedato
KULTUR- OG NÆRMILJØKOMITEEN	18.02.2009
ARBEIDSUTVALGET	24.02.2009
BYDELSUTVALGET	26.02.2009

Utnevnelse av representanter til Sagene-Torshov LA21 forum, samt oversendelse av forumets årsrapport for 2008

Sammendrag:

Saken gjelder utnevnelse av representanter fra bydelens politiske ledelse og administrasjon til Sagene-Torshov Lokal Agenda 21 forum. Oppgaver som knyttes til vervet er å være en del av forumets styre, samt å delta på forumets møter og aktiviteter. Det skal utnevnes en representant og en vararepresentant fra bydelens politiske ledelse, samt tilsvarende fra bydelsadministrasjonen. Representantene utnevnes inntil videre, dvs. inntil det blir foretatt en ny utnevnelse. Bydelsutvalget og Kultur- og nærmiljøkomiteen bes i saken om å utnevne en representant og en vararepresentant til å være med i styret for Sagene-Torshov LA21 forum.

Saken er samtidig en oversendelse av forumets foreløpige årsrapport for 2008, med regnskap for 2008 og en synliggjøring av satsningsområder for 2009. Årsrapporten skal også behandles av forumets styre.

Bakgrunn for saken:

Bydelen tok i 2001 initiativ til å etablere et LA21 forum i Bydel Sagene med representanter fra frivillige lag og organisasjoner, næringsliv, beboere og andre lokale aktører, samt fra bydelens politikere og administrasjon. Forumet har som hensikt å være en arena for dialog om en bærekraftig bydelsutvikling, et bindeledd for informasjon, samt initiativtaker til ulike satsninger og tiltak i nærmiljøet.

Sagene-Torshov Lokal Agenda 21 forum skal være en uavhengig og selvstendig aktør i bydelen, der prinsippet om konsensus legges til grunn for forumets virke. Forumet har utarbeidet egne vedtekter, retningslinjer og en formåls erklæring som følger saken som vedlegg. Sagene-Torshov LA21 forum er registrert i Enhetsregistret i Brønnøysund.

Forumet har tidligere hatt en sentral rolle i Områdeutvikling Sagene prosjektet, det nå vedtatte reguleringsinitiativet for deler av Arendalsgata og Maridalsveien (fortausutvidelse) og utformingen av Arne Gjestis plass. Andre aktiviteter omfatter bl.a. gjennomføring av folkemøter, spørreundersøkelser, informasjonsformidling, korrespondanse med offentlige

myndigheter i forhold til lokale utviklingsaker, samt andre aksjoner, aktiviteter og arrangement. Det vises her til forumets brosjyre fra 2006, som følger som vedlegg.

Saksframstilling:

I forhold til forumets vedtekter skal Bydel Sagene være representerte i Sagene-Torshov LA21 forum med en representant fra bydelens politiske ledelse (fortrinnsvis fra Bydelsutvalget og/eller Kultur- og nærmiljøkomiteen), samt en representant fra bydelsadministrasjonen (fortrinnsvis fra Enhet for bærekraft under Kultur- og nærmiljøavdelingen). I tillegg skal det utnevnes vararepresentanter for begge representantene fra bydelen. Representantene utses inntil videre dvs. inntil det foreligger en ny utnevning.

Hovedoppgaver for bydelens representanter er å være en del av forumets styre gjennom å delta på månedlige møter, samt arrangementer og aktiviteter som gjennomføres av forumet. Videre kommer oppgaven med å fungere som bindeledd for informasjon inn mot bydelens politiske ledelse og administrasjon, og mot andre offentlige myndigheter.

Forumet har tidligere hatt et styre bestående av ca. 12-15 medlemmer.

Fra 2009 ønsker forumet å prøve ut en annen modell for organisering av styret gjennom at det etableres et styre med fem faste styrerepresentanter, samt et åpent møteforum med ubegrenset antall medlemmer/rådgivere. Denne organisering vil drøftes videre på førstkomende møte i forumet.

Aktuelle saker og satsningsfelt som knyttes til forumets virke omfatter bl.a. planlegging og gjennomføring av folke- og informasjonsmøter, identifisering og gjennomføring av tiltak, prosjekter og satsninger i nærmiljøet, samt annen virksomhet knyttet til miljø, Lokal Agenda 21, lokaldemokratiutvikling og bærekraftig utvikling.

For 2009 anslås det på nåværende tidspunkt at følgende prosjekter og satsninger vil stå sentralt i forumets virksomhet:

- Planlegging og gjennomføring av 3-4 åpne folke- og informasjonsmøter knyttet til bydels- og nærmiljøutvikling.
- Oppfølging av reguleringsinitiativet (utvidelse av fortau) i deler av Arendalsgata og Maridalsveien. Herunder dialog med bydelen og Samferdselsetaten.
- Innspill og aktiviteter knyttet til bydelens planlagte oppgradering av Sagene kirkepark, der forumet er med i den etablerte referanse- og medvirkningsgruppen.
- Ceibo - mulig etablering av vennskapssamarbeid med lokal aktør i Santiago, Chile i regi av Vennskap Nord-Sør. Forutsetter at det innvilges tilskudd fra Vennskap Nord-Sør.
- Aktiviteter knyttet til deltakelsen i People & Politics programmet regi av Bydel Sagene.
- Aktiviteter knyttet til Sagene Internasjonale og Flerkulturelle Frivillighetssentral, herunder oppgaver knyttet til forumets styreverv i SAIFF.
- Arbeid knyttet til et initiativ for revitalisering av Vogtsgate
- Drift og oppdatering av egen nettside på www.sagenela21.no
- Andre enkeltstående arrangement og aktiviteter.

Det gjøres samtidig oppmerksom på at det er forumet selv som definerer hvilke tiltak, prosjekt og satsninger som skal gjennomføres, basert på et prinsipp om konsensus. Dette behandles forløpende på forumets møter.

Det vises for øvrig til forumets foreløpige årsrapport for 2008, med regnskap for 2008 og synliggjøring av satsningsområder for 2009, som følger saken som vedlegg. Årsrapporten skal også behandles av forumets styre.

Økonomiske, organisatoriske og miljørelaterte konsekvenser:

Arbeidet knyttes som nevnt i stor grad til bærekraftig utvikling, miljø, Lokal Agenda 21 og lokaldemokratiutvikling. Med bakgrunn i dette bør de representanter som utnevnes fra Bydel Sagene ha et politisk og/eller privat engasjement for denne type saker. Saksfeltet sorteres vanligvis under Kultur- og nærmiljøavdelingens og KNK-komiteens ansvarsområde.

Bydelens representanter kan ikke pålegges oppgaver av forumet, og det utbetales ikke honorar eller annen godtgjørelse for vervet.

Forumet har utarbeidet egne vedtekter, retningslinjer og en formålserklæring som følger saken som vedlegg. Forumet er registrert i Enhetsregistret i Brønnøysund.

Forumet har møte ca. 1 gang pr. måned, fortrinnsvis den første tirsdagen i måneden. I tillegg planlegges det gjennomført ca. 3-4 åpne informasjons- og folkemøter i 2009, samt aktiviteter på bydelsdagen.

De miljø- og lokaldemokratiske konsekvensene av at bydelen engasjerer seg i forumet vurderes som betydelige i positiv forstand, da forumet er en viktig lokal aktør knyttet til bydelens arbeid med miljø, Lokal Agenda 21 og en bærekraftig utvikling.

I forhold til økonomi så søker forumet årlig om frivillighetsmidler fra bydelen for å dekke de løpende kostnadene knyttet til forumets virksomhet. Forumet benytter vederlagsfritt lokaler og kontorfasiliteter på Sagene samfunnshus. Tiltak og prosjekter søkes ellers finansiert gjennom øremerkede søknader om tilskudd, samt gjennom samarbeidsprosjekter med bydelen.

Forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget utnevner NN til å være bydelens politiske representant i forumet, samt NN som vararepresentant.
2. Bydelsutvalget støtter bydelsdirektørens forslag om at ansatte fra Enhet for bærekraft i Kultur- og nærmiljøavdelingen, utnevnes internt til å representere bydelsadministrasjonen i forumet.
3. Bydelsutvalget tar forumets foreløpige årsrapport for 2008 til orientering.

BYDEL SAGENE

Knut Egger
bydelsdirektør

Godkjent og ekspedert elektronisk uten underskrift

Trykte vedlegg:

1. STLA21F - Vedtekter – retningslinjer og formålserklæring
2. STLA21F - Årsrapport 2008
3. STLA21F - Brosjyre fra 2006

Utrykte vedlegg: